

# CENSUS OF INDIA, 1931

# NORTH-WEST FRONTIER PROVINCE

# ADMINISTRATION REPORT

ВY

A. D. F. DUNDAS, I. C. S., Superintendent of Census Operations.

Peshawar'

FRINTED BY THE MANAGER, GOVERNMEN S ATIONERS AND PRINTING, BOOK DRIOT AND PORMS STORE, NONTH WEST FRUNTIEB PROVINCE

### TABLE OF CONTENTS

\_

### CHAPTER I-Enumeration

Paragrap	Subject		I	Page
ı	Object of the Administration Report	t • F	•••	I
. د	Opening remarks and Establishment	•••		I
3	The record of 1921 Census			I
-L	Permanent Advance	· • •		r
÷ 5	Drafting and translation of forms und instruct	ions	***	ĩ
5 (j	Printing	•••		2
7	Date of the Consus		•••	2
8	Draft Census Calendar and Progress Report			3
g	Formation of Census Divisions			4
9	House numbering			÷
11	The Preliminary Records			4
12	Inspection of Enumeration Records			4
	Use of household schedules		•••	4
13	Special arrangements			4
14	Non-Synchronous areas		** *	5
15	Provisional totals			5
16	Their accuracy			5
<sup>1</sup> 7	Industrial Census			6
18	Attitude of the public towards ( ensus operation	· -	1	6
19				б
20	District Census Expenditure			
	CHAPTER II-Slip Copy	ing		
	Crganisation			10
	Staff and accommodation		***	10
	Material required before the receipt of the bo	oks from districts		10
	Instructions to staff			10
	Calculation of rewards and fines			11
	Supervision			11
	Village tables			11
	Sorting.			
	Making up of boxes		***	12
	Sorting staff	•••		12
	Procedure in sorting	•••	***	I <b>2</b>
	Lessons learned in the course of sorting	• • •		12
	Compilation and Tabulatio	n		
	Staff ···	• • • ·		13
	Method of Compilation, Tabulation and Chee	king		13
	Preparation of final tables	••	•••	13
	Special difficulty of certain tables	•••	•••	13
	Special statistical material for the Report			'4
	CHAPTER III			
	The cost of the Census	•••	***	10
	Appendices			
*	List of Census papers and files preserved			i
4	Statement of Census Establishment employe	ed in connection wit	h the	1
В	Census, 1931			v
С	Castes or Tribes returned		***	x
<u>ر</u>				

### ADMINISTRATION REPORT

#### ON THE

# CENSUS OPERATIONS, N(RTH-WEST FRONTIER PROVINCE, 1931

#### CHAPTER I

#### ENUMERATION

1. This part of the Census Report is published mainly for the guidance of the Provincial Superintendent at the next census.

2. Captain Mallam took over charge of his duties as Superintendent, Census Operations, North-West Frontier Province, on the 1st of April 1930, and issued his first Circular of instructions to all Deputy Commissioners on the 12th April. In the middle of May owing to political disturbances he was deputed as Assistant Commissioner, Charsadda, in addition to his duties. He remained there until 6th September and during the period of deputation could hardly find any time to devote to the Census work. He was again deputed as Special Magistrate at Dera Ismail Khan from the 17th September to 9th November 1031, and as Additional District Magistrate, Peshawar, in January 1932. On the 8th April 1932, he was appointed to Kabul. From the 8th April to 27th July K. Sultan Muhammad Khan was in charge of operations. Cn the 28th July Mr. A. D. F. Dundas, I. C. S, was appointed to complete the writing of the report.

In the beginning the office staff consisted of a Head Clerk deputed from the Revenue Commissioner's Office, one Jamadar and one Orderly. The Head Clerk was during the first year paid at the rate of Rs. 108 per mensem which was raised in the following year to Rs. 126 per mensem. One typist was employed on Rs. 50 per mensem with effect from the 1st of June 1930 and was discharged on the 31st May 1931. The above establishment was the only staff entertained for the Office of the Superintendent during the whole operations.

ł

3. Most of the files and papers relating to Accounts and Printing of the Census Report, etc., preserved at the 1921 Census were not found and the Superintendent in consiquence suffered considerable inconvenience and unnecessary labour. In most of the districts the Census Registers and Maps of 1921 had been preserved quite satisfactorily, but in the Peshawar District in spite of repeated requests from the Census office most of the valuable records had been destroyed. Owing to this the work of preparing Census Maps in each Sub-Division, the formation of Census Divisions etc., took much longer than would have been the case had the records of the previous Census been available.

4. In the first instance a permanent advance of Rs. 75 was sanctioned by the Government of India but in December 1930, this was enhanced to Rs 200 subject to the condition that the enhanced limit would be reduced with the diminution of activities.

5. The first thing to be done in connection with the Census was the drafting of the Provincial Census Code on the lines specified in the Imperial Census Code. It was preferred to issue Part I of the Provincial Code complete instead of by Chapters and it naturally took a longer time than it would have taken if issued by Chapters. In order to carry on the work a Circular Letter was issued in the beginning of April dealing with all sorts of preliminary stages of the operations A complete Code in English was issued in the end of September 1930, and copies in vernacular were supplied to the officers concerned in the second week of November 1930. A separate Manual containing instructions for charge

Object of the Administration Report.

Opening remarks and Establishment.

The record of 1921 Census.

Permanent Advance.

Drafting and translation of forms and instructions. Superintendents, Supervisors and Enumerators in English and Urdu was also issued. In addition to these printed publications a large number of important Circulars were sent to all Deputy Commissioners; Political Agents and District Census Officers.

The correspondence of the North-West Frontier Province Census Office being small in the initial stages, the Head Clerk was employed as Translator in addition to his cletical work. Most of the translations were read over to the Superintendent who insisted on the language used being as simple as possible, the words being those in common use. A doubtful translation, it was found, can be tested better by referring it to a few Patwaris than to linguistic experts.

The only suggestions, to be made for the improvement of the forms are noted below :---

- (a) All forms should be serially numbered.
- (b) Miscellaneous forms have hitherto been printed on papers of varying size, but the forms constituting the enumeration books are on paper of prescribed quality and dimensions which has to be obtained specially for the Census under the Census Commissioner's orders). It will save a great deal of trouble if every miscellaneous form is also abridged or spaced out so as to occupy an exact fraction of a sheet of the papers prescribed for the General Schedules.

No-demands for vernacular forms in any language other than Urdu were received from any quarter.

6. In 1931 the printing of all lithographed forms and instructions was entrusted to the Lakshmi Art Steam Press, Peshawar City, whilst the Circulars, Instructions and Report in English were printed by the Manager, Government Printing & Stationery Office, North-West Frontier Province, Peshawar.

Apart from any changes which may occur in the Province, the next Superintendent will probably be well advised to place his forms and Codes (Urdu) with the Lakshmi Art Steam Press, Peshawar, and all other work.in English with the Government Press.

The contract which should be made with the private press must include special rates for all forms according to size and these rates should vary according as one or both sides are lithographed. Some provision should be made for rates for miscellaneous printing such as that required for the Codes, Manuals and correction slips and these should certainly not be based on a Government contract with another firm, nor should they be rates which car only be calculated by The contract should be for such work as the Superintendent places experts. He should be able at any time to with the firm and not for all his forms. transfer his work to another firm or to expedite its execution by allotting portions of it to other firms. The contract should state that rates for any special work can be fixed by agreement at less than the rates which would apply under the original contract. The printers should agree to keep all stones needed for forms set up until they receive an order from the Superintendent allowing them to deface or distribute them; they should also agree to set apart adequate and suitable storage room for blank paper and prepared forms in bulk. They should further agree to distribute forms by hand, post and rail, correctly counted (in bundles of 100 each tied with a string for convenience of counting) and securely packed, within twenty-four hours of receiving a distribution order. Superintendent should endeavour to get his forms printed well in advance; as far as possible the total requirements for each form should be printed off in one batch and the whole of the foreseen requirements for Enumeration, Slip Copying and Sorting should be finished some three weeks before the date for the final Census; however carefully the estimates are worked out it is probable that urgent indents for enumeration forms will come in during the last fortnight and that indents for additional slips will be received after slip-copying has been started.

Date of the Census.

7. The 1931 Census was held on the night of the 26th February 1931. The date as far as this Province was concerned proved suitable in all respects except that a slight difficulty was experienced in the Slip Copying work in the Dera Ismail Khan district owing to the fact that the Girdawari fell at about the same time.

Printing.

#### THE PROLIMINARY OPERATION.

8. In order to ensure the timely and simultaneous completion of each stage of the work a draft Census Calendar in the following form was worked out and circulated for guidance of the officers concerned :--

Draft Census Calendar and Progress Report.

North-West Frontier Province Calendar, 1930.31.

Ι.	Preparation of General Village and T Registers.	`own	By the 1st of June 1930 at the latest.
2.	Appointment of Charge Superintendents	* • •	By the end of June 1930.
3.	Preparation of Charge Register		By the 15th July 1930, at the latest.
4.	Abstracts of Charge Registers to reach vincial Superintendent.	Pro-	By the 15th August 1930.
5.	Report of the Charge Superintendents District Census Officers regarding char in the Census.	s to nges	Not later than the end of September.
б.	Appointment of Supervisors and Enumerat	ors	By the end of Sep- tember 1930.
7.	Training of Charge Superintendents, Su visors and Enumerators in House-number and Delimitation of Blocks and Circles.	per- ing,	l'y the 15th October.
8.	House-numbering and preparation of Ho lists.	ouse	15th October to 15th November.
9.	Circle and Block Maps	•••	By the 20th Novem- ber.
10.	Submission to Provincial Superintendent o revised abstract of the Charge Regis together with the indent for housek schedules, Enumeration Passes, etc.	ster	Not later than the 15th November.
17.	Distribution of Forms	•••	December 1930.
12.	Training of Census Staff	•••	1st half of Octob <mark>er</mark> and whole of December 1930.
13.	Preliminary Enumeration $\begin{cases} Rural areas \\ Towns \end{cases}$	•••	2nd to 31st January 1931. 20th January to 15th February 1931.
14,	Testing of the Preliminary Records.	•••	1st to 26th February 1931. 16th to 26th Feb- ruary 1931.
15.	Final Enumeration ,	•••	26th February 1931 about 7 p.m. till midnight.
1б.	Enumerator's Abstract	•••	27th February 1931.
17.	Gircle Summary	•••	27th February 1931.
1.8.	Chgare Summary	•••	28th February 1931.
1 <u>9</u> .	Telegraphing of Provincial Totals		As soon as possible.
To fac	cilitate the watching of the progress of wor		

To facilitate the watching of the progress of work they were also required

to submit their fortnightly progress reports in the form below :---

#### CENSUS 1931.

Progress Report of the District/Agency for the fortnight ending 15th/31st 1930.

Name of Tabsil or town	Work completed to date	Work in hand	Date laid down in the Code for completion of work in hand	Probable date of completion of work in hand	Remarks by the district or Sub-Divisional Census Officer if work not up-to-date, and any other general remarks	Remarks by the Deputy Commissioner
			l			لب

\*Formation of Census Divisions.

9. Elaborate instructions for the formation of Census Divisions are con-tained in Chapter III of the Provincial Code of Census Procedure, 1931 and there is no necessity for further elucidation save to emphasise that the Kanungo's circle should form the most convenient charge in rural areas.

Assistants may be appointed for exceptionally large charges or circles. Towns should be divided by Wards and Mohallas.

Charge Superintendents of rural and urban areas should all work under the District Census Officers who generally happens to be Revenue Extra Assistant Commissioner. Sub-Divisional Officers, in rural areas and the Secretary Municipal Committee in an urban area, are the persons best fitted for the work.

The nature of the Agency employed as Charge Superintendents, Supervisors and Enumerators, is shown in tabular form in Statements 1 and 1A appended to this Chapter.

It is important to insist on a proper numbering of charges, circles, blocks and houses. Charges, to be numbered by districts, must include military charges, i. e., the Deputy Commissioner of each district must allot to each Military Station Commander one or more charge numbers and include them in his charge registers with all the civil charges.- In many cases the Military charges were left out until the last moment. Circles should be numbered by Tahsils, Cantonments and Municipalities irrespective of charges. Numbering of blocks is by circles. Numbering of houses should be by villages, wards or Cantonments.

10. The instructions in Chapter VI of the Provincial Code were found sufficient and suitable.

The Prelimimary Records.

Inspection of Enumeration records.

Use of household schedules.

Special Arrangements.

11. Chapter VII of the Provincial Code deals with the preliminary enumeration and the instructions given therein proved entirely suitable. The instructions regarding numbers of forms to be distributed and the system of keeping small local reserves worked admirably, and very few indents for extra forms were received from districts.

The Superintendent visited every Tatsil and district headquarters once 12. at least during the house numbering and again during the preliminary enumeration.

13. In the smaller Cantenments and Civil Lines house-hold schedules were dispensed with and regular English schedules used, but in all the larger European residential areas, such as Peshawar Cantonment, house-hold schedules had to be used owing to a lack of-trained enumerators who were literate in English.

14. Special arrangements necessary for the enumeration of travellers on railways travellers by boats, pilgrims, carters, touring officials, Police Stations, Jails, etc., are described in chapter IX and appendix II of the Provincial Code. These instructions were found sufficient and worked successfully in practice. The only criticism received for future use is that passenger tickets should be distributed only to the head of the Railway Administration and not direct to stations

·House numbering.

15. The Census was synchronous throughout the Province except in certain areas, which were considered unsafe at night on account of the disturbed condition of the border, or where snow and long distances involved rendered it impossible for the Enumerators to visit all the houses in their blocks by night. The preliminary record for these tracts was checked either on the afternoon of the 26th or the morning of the 27th February. The areas so treated included the Kagan Valley in Hazara and certain outlying tracts in Bannu District.

16. Arrangements were made for the preparation and despatch by wire of provisional totals from districts and agency headquarters. All Deputy Commissioners and Political Agents were requested to take necessary steps to have their totals telegraphed within a week of the taking of the Census. These totals were expected to be wired before 3rd March 1931. The dates of their actual receipt are shown below.

District or agency

ł

istrict or agency			Date of receipt of provisional tota's.
Hazara	•••	•••	2nd March 1931.
Kohat	•••	•••	Ditto.
Bannu		•••	Ditto.
Dera Ismail Khan		•••	Ditto.
Peshawar	•••		3rd March 1931.
South Waziristan			28th February 1931
Kurram	•••		1st March 1931.
North Waziristan			2nd March 1931.
Khyber	•••	•••	3rd March 1931.
Malakand	•••	•••	6th March 1931.

Note. - The latest date for the receipt of fina' t otals was fixed the 3rd March 1931. On the 6th March 1931 the totals were telegraphed and tabular statement sent as well on the same day, which was also kept ready.

The delay in the receipt of totals from Malakand Agency was due to snow on the Lowarai Pass which prevented the passage of mails from Chitral.

The comparative accuracy of the provisional totals may be seen from the table below. They compare at first sight unfavourably with the figures for 1921 when the total error for the Province was + 031 per cent. instead of the figure of + 07 for the present year. The individual errors were, however, considerably larger in 1921, and to some extent cancelled one another out in the total. The absolute variations for Hazara and for Trans frontier posts, for example, were 3,482 and 2,919 respectively in 1921 and 481 and 17 in the present censi.s :-

			Provisional			of final from nal figures
Distric	t or Agency		totals	Final totals	Absolute	Percentage
Hazara	····		669,636	670,117	+ 481	+.07
Peshawar	•••		9 <b>74,</b> 7 <b>86</b>	9 <b>74,32</b> 1	- 465	02
Kohat	•••		234,455	236,273	+ 1,818	+ .8
Bannu			270,427	<b>2</b> 70,301	- 126	02
Dera Ismail Khan	•••		274,076	274,064	12	004
Total districts			2,423,380	2,425,076	+ 1,696	+ .01
Total Agency and	Tribal Areas (p	ost only)	46,468	46,451	-17	`04
Total NW. F. P	<b>.</b>		2,469,848	2,471,527	+ 1,679	+ '07

Nonsynchronousareas.

Provisional totals.

Their Accuracy. Industrial Census.

Attitude of the public towards Census operations.

District Census

Expenditure.

18. No industrial census was taken. The industrial development of the Province is still too small to justify any such census. An Industrial Survey is moreover available having been prepared by Mr. M. A. Rafee in 1928.

19. With the political situation in the North-West Frontier Province still incompletely restored after the unsettling events of 1930, it might be supposed that the atmosphere would have been inimical to an operation requiring as 'an essential factor for its success the co-operation of all classes of the population whatever their political convictions. News was indeed received that the All India Congress Committee had instructed its local bodies to 'boycott the Census. But no such boycott was for a moment attempted in this Province. On the contrary, all communities (and particularly the minority communities) in this Province were more than usually alive to the political significance of the present Census, and to the necessity for obtaining an accurate record of the strength of their communities.

20. Rules regarding district census charges are given in Chapter IV of the Provincial Census Code. It may be seen from Statement III at the end of this Chapter that the total district expenditure has been very considerably reduced from that of 1921. The reduction from Rs 2,759-5-2 to Rs.  $772\cdot7\cdot6$  was produced by reduction in almost every item, but particularly by the elimination of the charges for remuneration of census officers in Kohat and Bannu and by economy in house-numbering in Peshawar.

Outstanding good work in connection with Census operations in districts wa rewarded by Sanads (Certificates). Three classes of sanad were adopted as on previous occasions, one printed in gold, one in red and one in black. The number of sanads for each district was fixed according to the population figures but was modified according to the recommendations of Deputy Commissioners. The statement below shows the number actually issued both in the present census and in 1921 :---

				(Sanads fissued	
Distri	ct	_	1st class	and plass	3rd (class
	( 1931	]	.14	105	200
Hazara	····{ 1921		· '9	1125	250
	(1931	'	'27	187	505
Peshawar	{ 1921	,	26	141	501
	( <sup>+</sup> 931		9	~ <del>8</del> 3 ,	107
Kohat	₩{ 1921		ττ	42	84
	( r931	••••	9	56	106
Bannu	··· { 1921		8	45	100
	( 1931		10	54	108
Dera Ismail.Khan			9	52	104
	<u>∫ 1931</u>		114	2	51
Malakand Agency	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~		•		
······································	( 1931		1.1	t	2
Khyber	··· { 1921		***		

The Census Act lays down that census records are not open to inspection or admissible as evidence in a Court of Law. In the present census a note to this effect was printed on every cover and on every general or household schedule. In spite of this some Courts sent summonses to Census officials to present the census records as evidence. The summonses were returned unserved with a note explaining the situation. Lest any thing of the sort may happen in the next few years, enumeration books at headquarters have been destroyed as far as column 3 (name) before being sold, and Deputy Commissioners of districts have been asked to take similar action.

ł				I							
				Numher of			Number of		Averaș	Average numbër of Housés per	sés per
Distric	District or State	- 	Charges	Circles	Blocks	Charge Superintendents	Supervisors	Enumerators	Charge Superinlendents	Supervisor	Enumerator
	1		a	3	4	v	 و	7	8	6	10
Dis	Dıs <b>r</b> kıcrs										
Hazara	:	:	(a) 30	363	4,489	30	363	4,489	6,705	554	45
Peshawar	÷	:	37	462	5,398	37	462	5,398	6 ,376	511	44
Kohat	:	:	Q	67	1,358	Q	67	1,358	8,887	<u>Š</u> S0	30
Bannu	÷	:	01 (q)	125	1,497	01	125	1,497	6,458	517	43
Dera Ismail Khan	:	:	11	165	1,838	I	165	1,838	و'614	461	41
	Total		(c) 94	1,212	14,580	8	1,212	14,580	6,713	5a1	43
AGENCIES ANI	AGENCIES AND TRIBAL AREAS										
Malakand	:	:	6	~							
Khyb <del>er</del>		:	7								
Kurram	:	:	a			:					
North Waziristan	:	;	ŝ	Frumeration or	F.numeration organised as in strictly military areas }	tly military areas					
South Waziristan	:	:	4								
Tribal Area Dera Ismail Khan	il Khan		<b></b>								
	Total	:	8								
NOTE.—(a) Kaga (b) Ratar	an Valley of Hazara nzai and Bhittani F	n Distric aikasht	t was treated as n of Bannu Uistric	ion-synchronous tre t were treated as no	act included in Cha on-synchronous tra	-(a) Kagan Valley of Hazara District was treated as non-synchronous tract included in Charge No. 22. (b) Ratanzai and Bhittani Paikasht of Bannu District were treated as non-synchronous tracts and Included in Charge No. 8.	Charge No. 8.			•	
(c) Excli	ades following stric	tly m.lit	ary areas where <b>}</b>	nouses were not nun Hazara Dethouror	nb <b>e</b> red :		D				
				Kohat Bannu		0 % M					
				Dera Ismail Khan	- -	۱ <sub>1</sub>					
					1 otal X						

STATEMENT I-CENSUS DIVISIONS AND AGENCIES

STATEMENT II-NUMBER OF FORMS SUPPLIED AND USED

•

District or Agency																	
District or Agency		•	Enumeration	ion				General s	General schedules				.440	044 cr f cr	4		
District or Agency			book covers		Block lists	lists	Actual	ctual number (	Per 100	Per 100 houses			5	er torms issi			
											Household	Boat and	Unemploy-	Circle charge summaries	charge laries	Covers	Rubber
			(a)	(q)	(a)	(q)	(a)	(q·	(a)	(q)	schedules	travellers' fickets	ment scedules	Civil area	Milit <b>a</b> ry area	military	stamps tor Railways
			61	ę	ম	S	9	7	8	6	10	Ħ	12	13	14	15	16
DISTRICTS	1261 )		18,582 18,666	16,089 	28;685 19,739	<b>2</b> 0,490 	362,326 307,635	29 <b>4,</b> 166 	52 52	47	1,638 4,740	3,380 4,800			105 	 119	85 80
Hazara ?	1631		5,505 6,635	5,293 	9,964 7,135	8,o56	113,934 102,950	107,259 	57 53	53	130 500	1,000 1,500	302 :	127 	е :	127 	::
Peshawar		::	6,950 6,015	5,411 	9,299 6,685	5,332	131,261 105,920	76,640 	56 54	32	912 2,900	1,030 1,500	8,637 	284 	65 	316 	::
Kohat	1931	;;	1,811 1,835	1,565 	2,806 2,059	2,125 	31,096 32,380	29,089 	<b>58</b> 56	55	250 640	600 7 <b>3</b> 0	I,IIO 	00	::		::
Bannu			1,991 1,965	1,662 	3,466 2,165	3,346	36,02 <b>8</b> 32,685	33,058 	<b>5</b> 7 5 <b>4</b>	51	121 400	350 500	600 	70 	::	39	::
Dera Ismail Khan {	{ 1931 	;;	2,325 2,216	2,158 	3, <b>1</b> 50 1,695	1,631 	<b>4</b> 9,107 <b>33,700</b>	48,120 	65 42	63 	225 300	400 57 0	145 	100 	91 <b>:</b>	20	::
AGENCIES	{ 1931 { 1931	::	8 <b>58</b> 955	541 	246 1,085		, 5,070 11,167	3,7 <sup>8</sup> 9 		::	<b>2</b> 0 1,094	::	45	15 	55	202	: :
Malakand	1261 }	;;	55 201	. 48	66 201	<b>°</b> :	475 1,929	324	165	::	20 104	::	: :	. ج	::	18	::
Khyber	(1931 (1921)	;;	367 367	a57 	90 <b>3</b> 20	33	1,73 <b>2</b> 3,090	7,554 	 173	::	440	•		: 1	£ <del>1</del> :	°8 :	::
Kurram	1501 ) 1521 )	 ; ;	58 88 88		90 84	34	810 890	453 	.:8 82	::	30	::	: }	м: 	::	34	::
North Waziristan	{ 1931 1921 ~		92 260	3 <sup>8</sup> 		::	612 2,700	449	675	::	400	::	30	م	::	::	::
South Waziristan	{ 1931 { 1931	;;	286 256		256	::	1,441 2,558		 51	::	::	::	::	::	<b>6</b> 1 ::	80 :: 8	::
• Total NW. F. P	1261 }	;;	19,440 19, <b>6</b> 21	16,630 	28,931 20, <b>5</b> 24	<b>2</b> 0,566	<b>3</b> 67,396 318,802		 53	::	1,658 5,834	3,38 <b>0</b> 4,800	10,842 	 נפס		813 	8 8 8 9

STATEMENT III-DISTRICT CENSUS CHARGES

1

•

							,   				
5       6       7       8       9       10       11 $\cdot$ $P$ $R_{5}$ , a. $P$ . $R_{4}$ , a. $P$ . $R_{4}$ , a. $P$ . $R_{5}$ , a. $P$ . $R_{6}$ , a.	Year District office House numbering o establishment	House numbering		Xe S	Kemuneration of Census Officers	Traveiling alıowance of Census Officers	Local purchase of stationery	Postag <b>e</b>	Freight	Miscellaneous	Total
$\cdot$ $P_{*}$ $R_{*}$	3 4 4		4		S	و	7	8	6	01	11
178       0         23       4       0        23       4       0       197       0           23       4       0        83       3       6       23       14       0       197       0            23       4       0        83       3       6       23       14       0       197       0       197       0       197       0       197       0       197       0       197       0       197       0       199       5       149       5 <t< td=""><th>Rs. a. p. Rs. a. p.</th><td>a. p. Rs. a. p.</td><td>ц ц</td><td>Rs</td><td>ц.</td><td>а.</td><td>ri B</td><td>R.</td><td>а.</td><td>is ,</td><td>  .  .</td></t<>	Rs. a. p. Rs. a. p.	a. p. Rs. a. p.	ц ц	Rs	ц.	а.	ri B	R.	а.	is ,	.  .
$23 4 0$ $83 3 6$ $23 14 0$ $197 0$ $\sqrt{48} 0 0$ $1214 0$ $41 4 6$ $919 6$ $360 10 0$ $1214 0$ $41 4 6$ $919 6$ $76 5 3$ $215 0$ $28 5 0$ $149 5$ $76 5 3$ $60 8 6$ $60 7 3$ $295 5 9$ $60 8 6$ $60 7 3$ $295 5 9$ $60 8 6$ $60 7 3$ $60 8 6$ $60 7 3$ $106 12 5$ $106 12 6$ $116 4 0$ $907 3$ $106 12 5$ $116 4 0$ $907 3$ $119 5$ <th>1931 90 0 0</th> <td><b>0</b> 0</td> <td>:</td> <td></td> <td>:</td> <td>:</td> <td>0</td> <td>:</td> <td>÷</td> <td>:</td> <td>0</td>	1931 90 0 0	<b>0</b> 0	:		:	:	0	:	÷	:	0
226 i3        226 i3        226 i3        226 i3        215 0       28 5 0       149 5       519 5       5              215 0       28 5 0       149 5       5             215 0       28 5 0       149 5       5             215 0       28 5 0       149 5       5                60 8 6	1921 67 10 6	Q	:		:	ŧ	4	:	З	14	٥
	1931 178 13 0 · · ·	0	:		:	0	÷	:	:	:	<u>1</u> 3
$76 5 3$ $2 15 0$ $28 5 0$ $149 5$ 11 0 $295 5 9$ $60 8 6$ $640 13$ $60 8 6$ $640 13$ $106 12 5$ $106 14 0$ $907 3$ $116 4 0$ $907 3$ $116 4 0$ $907 3$ $116 4 0$ $907 3$ $116 4 0$ $907 3$ $118 5 3$ $118 5 3$ $118 5 3$ $118 5 0$ $772 7$ $7$ $128 6$ $772 7$ $7$ $118 7 0$ $28 5 0$ $772 7$ $772 7$	1921 120 0 0 384 TO 3	<b>0 0</b> 384 10			:	:		:	14	4	ų
11     0      296     5     0      65     8     6      640     13            106     12     5                0     0      106     12     5       16     4     0     997     3         128     5        116     4     0     997     3         128     5 </td <th>1931 41 12 0</th> <td>41 12</td> <td>12</td> <td></td> <td>:</td> <td>:</td> <td>ŝ</td> <td>ł</td> <td>15</td> <td>ŝ</td> <td>Ś</td>	1931 41 12 0	41 12	12		:	:	ŝ	ł	15	ŝ	Ś
<th>1921 9 4 0</th> <td>9 <b>4 0</b></td> <td>4 0</td> <td></td> <td>268 11 0</td> <td>÷</td> <td>ŝ</td> <td></td> <td>80</td> <td>:</td> <td>13</td>	1921 9 4 0	9 <b>4 0</b>	4 0		268 11 0	÷	ŝ		80	:	13
0     0      106     12     5      106     12     5     907     3         128     5     3       128     5     3     128     5          128     5     3       128     5               128     5               128     5                       2      2     15     0     772     7         7      2     15     0     28     5     7         7      2     15     0     28     6     2754     7		:	:		:		:	:	÷	:	:
128     5     3      128     5     3      128     5              128     5              128     5               128     5	Ig21 74 2 9	74 2 9	5 6			:	12	:	i	4	۳;
<th></th> <td></td> <td>:</td> <td></td> <td>:</td> <td>i</td> <td>ŝ</td> <td>:</td> <td>:</td> <td>:</td> <td>S</td>			:		:	i	ŝ	:	:	:	S
48 0 0     382 10 6      2 15 0     28 5 0     772 7       II 0      797 0 2      161 10 0     81 6 6     3,754 7			÷		:	:	:	:	:	:	:
II 0	1931 268 13 0 41 12 0	0 41 12	1			0			្រីស	ь го	1
	1921 I 87 IO 6 468 I O I,	6 468 I O	о 1	н			0	:		9	7

.

### CHAPTER II.

#### SLIP COPYING.

organization.

In the Censuses of 1911 and 1921 slip copying was done in the Central Office at Peshawar. Advantages and defects of this system are discussed in paragraph 1 of the Imperial Census Code, Part II, Chapter 2. On the present occasion slip copying was for the first time carried out in districts. In Kohat, Bannu and Hazara slip copying was done in the Tahsil under the supervision of Tahsildars. In Dera Ismail Khan it was done at district headquarters under the supervision of the Revenue Extra Assistant Commissioner. At the same time the Central Office was opened at Peshawar in which the slip copying for Peshawar District and trans-frontier posts was carried out. The opening of this Central Office was of advantage for the subsequent organization necessary for the work of sorting and compilation. The District Kanungo of Dera Ismail Khan and Tahsil Office Kanungos from Hazara, Bannu and Kohat were sent to the Census Office, Peshawar for training in slip copying on the 23rd February 1931, and-returned taking with them the blank slips, forms, registers, etc., required in connection with copying operations on the following day. They were paid their actual expenses. These Kanungos then gave similar training at their own headquarters to the Patwaris and Kanungos who were to do the work or supervise it in Tahsils and districts.

 Staff and accommodation.

**១** Arrangements for the accommodation of copyists and supervisors who were Patwaris and Kanungos were made in Tahsils by the Tahsildars, and in Dera Ismail Khan by the Revenue Extra Assistant Commissioner. The Central Office establishment at Peshawar consisted of a Deputy Superintendent selected from among the ranks of Naib Tahsildars and Naib Tahsildar candidates at Rs. 180 per mensem, two Inspectors, one of whom was a field Kanungo from Peshawar District on Rs. 90 per mensem and the other a graduate on Rs. 80 per mensem ; one Record Keeper on Rs. 80 with an Assistant on Rs. 50; an Accountant on Rs. 75 per mensem ; five Kanungos as supervisors on Rs. 50 and two outsiders on the same rate; 52 Patwaris, mostly supplied from Peshawar District, who were given Rs. 7 per mensem as census allowance in addition to their grade pay, 25 others employed on similar pay according to their qualifications, and four English copyists at Rs. 35 per mensem. The menial staff attached to the office consisted of two chaprasis only; the sweeper, chowkidar and water-carrier of the Government Mehmankhana in which the slip copying establishment was accommodated were given small allowances according to the requirements of the different stages of work. When the office of the Superintendent was in the Victoria Memorial Hall a similar allowance was given to the menials of that building. A statement at the end of this report shows details of the establishment in each stage of the work with the period for which it was engaged. The revenue staff deputed for slip copying was required to attend the Census Office on the 6th March 1931, but it was not till a week later that all the Patwaris had arrived.

Material required before the receipt of the books from districts.

Instructions •to staff.

About 70 feet of wooden shelves two e were fixed in one room to make a Record Room for the copying book forms, slips, etc. Each copyist was provided with a box of pigeon holes for his slips, a pencil, some thread and a sufficient number of blank slips of all kinds. One hundred and sixty nine boxes containing 24 pigeon holes, six horizontally and four vertically, were required. Some difficulty was experienced in obtaining these in a hurry and in future it will be advisable to make all such arrangements as long as possible before-hand.

The method of tabulation is to be found in Chapter I of paragraph 2 of the Provincial Code of Census Procedure. Instructions to copyists and supervisors are to be found in Chapter 2 of the same volume. Badami slips were used for Muslims, green for Hindus, red for Sikhs, blue for Christians and yellow for others. The symbols used for sex and civil condition are to be found in the Provincial Code, Part II Chapter I Paragraph 2. The abbreviations used are to be found in the same chapter.

An Urdu translation of the Imperial Census Code. Part II Chapter II, was given to the supervising staff for guidance in checking copying work, and in filling in blank columns in the schedules wherever these might have been accidentally left blank by enumerators.

No special slips were devised for infirmities, but as in previous census practice the ordinary slips were used. The daily out turn of these was less than 150 owing to the time occupied in searching the enumeration books.

The daily out put fixed for copyists was the copying of 500 slips as in 1921. Gangs of 10 men under one supervisor and an assistant were formed. The method of calculating rewards and fines was to pay Re. 1 for every 500 extra slips copied in the course of a month. Copyists employed on the slips of rural areas were more easily able to earn rewards than those doing slip copying of towns and cantonments who found it difficult to reach the daily standard of 500 slips. Slip-copying started on the 12th March 1931 and finished in the Central Office on the 15th April 1931. A statement at the end of this chapter gives details of slip-copying offices in the districts and tahsil headquarters. The daily out-turn of slips did not reach the standard rate of 500 slips in out-offices since the copying was not done continuously by the whole staff. It was at first intended to pay rewards to the Revenue staff who worked in out offices to enable them to meet the extra expenses incurred by them for leaving their circles and working at headquarters, but when it was found that the staff had not worked up to the desired standard, halting and travelling allowances for the journeys to and from copying offices were paid on the basis of the time within which the work should have been finished at the standard rate of 500 slips a day.

In the case of out-offices the duties of Record Keeper were performed by the office Kanungo. Field Kanungos and selected Patwaris worked as Supervisors and Assistant Supervisors The checking of the work was done by Tahsildars at Tahsils and by the Revenue Extra Assistant Commissioner and District Kanungo in Dera Ismail Khan. In the Central Office it was under the direct charge of the Deputy Superintendent. Mistakes in the earlier stages were about one or two per cent. but soon decreased to two or three per milie. Supervisors and Assistant Supervisors began by checking every entry made by copyists, but afterwards checked from 5 to 20 per cent, of the entries according to the standard of the particular copyist. The Deputy Superintendent and the Inspectors c'ecked the work of the Supervisors and Assistant Supervisors. Since the accuracy of the census tables and all subsequent work depends on the accuracy of the slip copying, the checking must be as thorough as possible. The staff employed on slip copying is one which is not generally in the habit of sitting in offices and is, therefore, anxious to be rid of the work as soon as possible and return to its own headquarters.

The slips sent to out offices were sufficient except in the case of Sikhs. Telegrams were received asking for more red slips for Sikhs, but the supply in stock in the Central Office also gave out, and since no more red paper could be found at short notice slips previously intended for Muslims had to be dved red. The stock of Muslim and Hindu slips was sufficient, but it will be advisable in future to keep sheets of paper in stock for emergency printing for the smaller communities.

As a rule slips from slip copying offices were received in good time. During the preparation of village tables and the making up of boxes some difficulty was experienced as in some cases totals by villages were not given in register A and in some cases many mistakes were detected in the totals that were given. Such errors and omissions are most disconcerting.

A special gang was organized under a supervisor to prepare village tables in accordance with paragraph 7 of the Imperial Code of Census, Part II. Chapter 3. These tables were prepared from register A and provided all material for Imperial tables numbers 1 to 5 and No. 16. The village registers were afterwards bound and sent to their respective districts and Tahsils for record. They are not printed but office copies of them are preserved in the Civil Secretariat along with other necessary census records.

Supervision,

Village tables.

Calculation of rewards and fines.

#### SORTING.

After the slips have been received from copying offices and the work of slip-copying in the Central Office is complete, there is the intermediate stage, before sorting can be begun, of making up the boxes and counting the slips put into them. Detailed instructions for this are contained in the Imperial Code of Census, Chapter III paragraphs 5 and 6. The slips received and copied were in the charge of the Record Keeper, and for this reason the making-up of the boxes was entrusted to him under the immediate supervision of the Deputy Superintendent. As already noted, there were a great many mistakes in registers A as received from copying offices. This resulted in the difficulty that the slips when counted did not tally with the totals in the registers, and no sorting could be undertaken until the totals of the slips and the totals in the registers had been made to agree.

Sorting staff.

Making up of boxes.

The copying-staff of the Central Office was not sufficient for the sorting operations of the whole Province, but was supplemented by revenue officials from each of the districts who had been employed on copying work in their own headquarters. These persons brought with them a local knowledge of castes and occupations, and were therefore of greater value than any who could have been employed casually on similar rates of pay. In this manner eight Patwaris were brought in from Hazara, five Patwaris and one Kanungo candidate each from Bannu and Kohat, and seven Patwaris and two Kanungo candidates from Dera Ismail Khan. They worked as Sorters and Supervisors from the 15th April 1931. The total number of Sorters was not less than 100 and not more than 110 at any one time.

Procedure in sorting.

The sorters were arranged in gangs of about 10 persons, the whole being under two Inspectors. Sorting began on the 18th April and was finished on the 31st May. The procedure observed was in all cases that prescribed in the Imperial Code of Census, Part II, Chapter III, paragraphs 8 to 39. Translations in Urdu were printed on the back of all the Sorter's tickets for all the tables for which sorting was required. Later instructions received in the form of circular letters etc. were explained verbally to the staff. Each sorter was given two boxes containing altogether from 2 ,000 to 35,000 slips. It was found by experience that the number was in some cases too large for the boxes provided, and that slips could not be taken in and out of the pigeon-holes without becoming twisted.

It was found advisable that slips for males and females should be put in separate boxes. It would also probably prove more satisfactory if sorting were done by tahsils or districts instead of for the whole office at one time. As soon as the slips of one tahsil or district are ready, sorting for that area should be begun. The compilation section should also be started as soon as sorting is undertaken. In this way the irregularities revealed by the checking of the compilation staff can be quickly rectified, and the difficulties experienced in one table of a tahsil can be avoided in the same table of another tahsil which is slightly behind the first.

No Urdu translation of Chapter III of Part II of the Provincial Code of Census was printed, but such a translation would have been of value to sorters and supervisors since the instructions on the back of the tickets can not be full enough to cover all the points dealt with in the code.

The standard daily tasks for sorting main tables are given in paragraph 18 of Chapter III, and are based on recommendations and experience of the Superintendents of 1921 The following rates were fixed for the tables :--

Table No	VI	{ Rural { Urban			20,000
Table Ite	, <b>, ,</b>	(Urban		•••	15,000
<b>3</b> )	$V\Pi$		•••	•••	4,000
,,	VIII		•••	•••	<b>6</b> ,000
"	IX		•••	••••	4,000
	Х	{ Rural { Town		•••	4,000
"	21	(Town	•••	•••	3,000
,,	ΧI		•••	***	<b>4,0</b> 00
	Val	{ Males { Females			<u>9 000</u>
81	<b>23.</b> 1 1 1	<b>(</b> Females	•••	•••	15,000

Lessons learned in the course of sorting.

Table No. X IV	{ Males { Females	•••	•••	9,000
10,10,10,11,17	(Females		•	15,000
" XV	- I	• • •		16,000
,, XV	- I I	•••	•••	16,000
,, XV	II		•••	4,000
,, XIX	X			4,000

The sorters were required to work up to the task fixed for each table. Rewards and fines for sorters were worked out in the same way as in the case of copying. The time spent and required to finish the sorting of a table were calculated, and the difference of the time saved or extra spent was taken as reward or fine after deducting six hours as a day's working period. The task fixed was reasonable and it was difficult for a sorter to earn a reward unless he worked before or after office hours.

#### COMPILATION AND TABULATION

Instructions for compilation and tabulation are to be found in Charter IV of Part II of the Imperial Code of Census. The whole work of compilation from the checking and posting of sorter's tickets to the preparing of the final tables for the press was done by the Compilation Staff, under the immediate supervision of the Deputy Superintendent. The compilation office was divided into two sections viz. (1) that in which the tables were compiled and prepared for the press and (2) that in which the tables were checked independently of the compiling section. The subsidiary tables were prepared by a selected staff working with the Deputy Superintendent. The best English-knowing sorters were employed as Compilers and two or three Supervisors were also engaged during compilation and tabulation.

The different stages of compilation were :--

(1) Checking of sorter's tickets.
(2 Compiling of tables.
(3) Preparing of tables in final form for the Press. Section I Section 11 { (4) Special checking. (5) Printing.

The work of the checking branch was to check the circle numbers and totals in the sorter's tickets, so as to ensure that all the tickets for each table had been received and that the totals were correct. These sorter's tickets were then checked by the special checking staff, who brought all the errors and irregularities to the notice of the Deputy Superintendent so that, if necessary, further investigation might be made. The compiling staff posted the sorter's tickets in the compilation registers according to the instructions given in the Code. The "final tables" branch then prepared the final tables from the compilation registers. The final tables were scrutinised by the special checking staff, who checked all the totals and applied the tests and cross references laid down by the Census Commissioner, for India in his Memo. No. 38-Comp., dated the 2nd July 1931. The Deputy Superintendent compared the final tables with those of 1921 and all striking changes were noted.

The final tables along with compilation registers were then submitted to the Superintendent for approval and orders. In the case of unexpected variations from the figures of 1921, a further enquiry was ordered. Fair copies were prepared for the press and for the Census Commissioner for India for approval. The proofs on receipts from the press were again checked by the Deputy Superintendent and the Superintendent. During the checking of the proofs it was found that second and third proofs were frequently required. Besides this it was also found that it was not sufficient to check only those figures in a second or third proof which had been corrected in the first proof. Figures which had been corrected in a previous proof were frequently found altered in a later proof, so that every figure in each proof had to be checked. Final orders for printing were given, when the tables had been finally approved by the Census Commissioner for India.

The preparation of the Occupation table is a lengthy and complicated process, and three compilers under a Supervisor were separately employed for

Method of Compilation, tabulation and checking.

Staff.

Preparation of final tables.

Special difficulty of certain tables.

the starting of the Compilation work, to prepare the classification sheets from the sorter's tickets, before taking in hand the actual compilation. The occupation tables were prepared by this staff.

The preparing of the language tables also requires special attention. The entries in the sorter's tickets before their being posted in the compilation registers should be classified carefully according to Sir George Grierson's scheme. The language classification made by the general public and the enumerators can not easily be made to correspond with Sir George Grierson's scheme. The compilation and preparation of the remaining tables requires no special comments; they are prepared according to the instructions laid down in the Code.

Speciaj statistical material for the Report. In, addition to the Imperial, Provincial and Subsidiary tables, a great deal of material and statements are required for part I (the Report part) of the main volume which was collected and prepared by the Deputy. Superintendent and one or two men who were retained on duty until the closing of the Census Office.

Serial No.	District or State	Copying effice		Number of slips	Number of copyists	Date of com- mencement	Date of com- pletion	Average Dauy outturn per head.
ı	2	3			5	6	7	8
ŕ	)	Mansehra		208,660	41	3-3-31	18-3 31	410
	Hazara	Amb and Phulra		37,94,3	8	13-3-31	28-3-31	35 <sup>1</sup>
2		Abbottabad		253,779	57	5331	20-3-31	<u>3</u> 89
3	) )	Haripur		169,735	43	3 3 31	16-3-31	25 <b>2</b>
Å	Pesha var	Peshawar		974,321 46,451	65	12-3-31	15-4- <b>3</b> 1	*604
5 i	Ĵ	Kohat		88,310	42	1-3-31	12-3-31	231
6	Kohat	{ Teri	•••	103,011	30	3-3-31	11-3-31	<b>3</b> 93
ל		Hangu	•••	<b>44</b> ,952	14	3-3 31	13-3-31	29 <b>1</b>
Ś	Вальна	Bannu	•••	161,882	<b>4</b> <sup>2</sup>	{ 1 3-31 1-4-31	<sup>1</sup> 7-3-3 <b>1</b> 3-4-31	201
9	)	( Marwat	•••	108,419	51	2 3-31	14-3-31	198
		f. Dera Ismail Khan	۰,	171,019	56	3-3-31	20-3 31	175
10	Dera Ismail Khan	{ Tank	•••	51,194	30	3-3-31	12-3-31	171
		Kulachi	•••	5 <b>1</b> ,851	35	3-3-31	13-3-31	151

STATEMENT I-COPYING OF SLIPS

\* Including English slips.

5	TAT	EME	NT	II = 3	SO	RT	ING	r

Number of units softed for table No.													
Period	VI	VII	VIII	IX	x	xı	XII	хш	xıv	xv	XV-II	xvII	XIX
I	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Up to the end of April 1931,	6	17		••••		•••	•••	II	•••	3	3		•••
Up to the end of May 1931	12	1	17	5	18	17	5	7	17	14	14	17	7
Total	18	18	17	5	18	   17 	5	18	17	17	17	17	7

Number of units sorted for table No.

Note.—For tables Nos. IX, XII is the district for No. XIX districts, Peshawar City and Trans-Frontier Posts are units for sorting. In the case of all other tables, it is the Taksil, Trans-Frontier Posts and Peshawar City i.e. (16 tabsils, one 1'rans-Frontier Posts and one Peshawar City).

#### CHAPTER III

# THE COST OF THE CENSUS

Statement 1 and 11 appended to this chapter show respectively the actual cost of the Census Operations stage by stage, with total expenditure up to 31st December 1932, and an estimate of the probable charges for printing, binding and distribution of the Report.

The nett cost of the operations, after deducting Census receipts and recoveries made from Municipalities, is approximately Rs. 90,000. Comparison with the figures of 1921 is misleading, since on the present occasion the pay and Census allowance of the whole staff has been debited to the head Census while in 1921 only the allowances were debited to Census and pay was debited to the departments from which personnel was borrowed. If the pay of the Superintendent, the heaviest item of this nature, is excluded from the total as was done in 1921, the increase in expenditure is from Rs. 49,562 to Rs. 53,410, an increase of about eight per cent.; this compares favourably with the increase of 7'7 per cent. in the population, and gives the same figure as in 1921 of Fs. 21'6 expenditure per 1,000 of the population enumerated. In view of the fact that there has been a rise during the decade of some 25 per cent. in the average pay of all concerned, including those whose pay contributes in a large measure to printing charges, a much larger increase in total expenditure might have been expected.

The cost of enumeration was Rs. 756-4-0, of Superintendence, including the pay of the Superintendent, Rs. 52,366, of Abstraction and Compilation Rs. 22,925-5-5 and of Printing and Stationery charges Rs. 18,209-11-1. The amount recovered from Municipalities and Notified Areas rose from Rs. 2,549 3-6 in 1921 to Rs. 3,950-11-3 at the present Census. The increase is due both to an increase in population and to a rise in the rate of contribution. The contribution was calculated at the rate of Rs. 150, representing three months' salary of one tabulating clerk, per 1,000 of the population concerned.

1. Expenditure distributed under the heads prescribed by the Census Commissioner

Main head	Sub-head	1930-31	1931-32-	- 1932 <b>-3</b> 3	Total 1930-33	Remarks
I	2	3	4	55	66	7
-		Rs. a. p.	<b>Rs. a</b> . p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	,
ſ	A.—Pay of Officers.					
	Pay of officers Non-voted	14,429 9 0	16,178 2 <b>0</b>	5,982 0 0	36,589 11 0	
	Deputation Allowances of officers Non-voted.	2,200 0 0	2,400 0 0	899 o o	5,499 0 0	
idence.	Total A1 Non-voted	16,629 9 0	18,578 2 0	б,881 о о	42,088 II 0	
Superintendence.	A2 Pay of Establishments.				e	
۱ م ۲	Superintendent's Office.					
	Pay of men deputed to Census Duty.	1,430 4 0	1,561 11 0	31 0 0	3,022 15 0	
	Pay of men without substantive appointments.	517 0 0	406 5 0	74 0 0	997 5 0	
				·	 	1 L
	Total A2 Voted	1,947 4 O	1,968 0 0	105 0 0	4,020 4 0	

#### Under the head 37—Miscellaneous—statistics (Census)

### 1.—Expenditure distributed under the heads prescribed by the Census Commissioner—continued

ور		1			1	
Main hoad	Sub-head	1930-31	1931-32	1932-33	Total 1930-33	Remarks
1	2	3	4	5	6	7
		Rs.a.p.	Rs p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	
ſ	A3 - Allowances, Lonoraria, etc.					
	Trovelling and Other Allowances.					
	Office <b>r</b> s	765 0 O	876 14 0	420 0 0	2,061 14 0	
	Establishment	400 8 0	2 <b>60</b> 3 0	10 0 0	670 II 0	
	Other Allowances to Establishment.	6720	3200	•••	9 <b>9 2</b> 0	
	Total A3	467 10 0	292 3 0	10 0 0	769 13 0	
	Non-voted	765 0 0	876 14 0	420 0 0	2,061 14 0	
-	A4-Contingencies.					
ncluded	Purchase and repair of furniture.	316 12 6	<b>60 0 0</b>		376 12 6	
	Stationery	<b>3</b> 06 2 0	264 12 0	16 o o	586 14 0	
ASuperint endenceconcluded	Postage and Telegram charges.	350 U O	175 0 0		5 <b>2</b> 5 0 0	
erint	Freight	315 13 0	ς6 5 ο	бо о о	472 2 0	
-S- di N	Miscellaneous	106 11 <b>6</b>	<b>3</b> 35 II 0	74 0 0	516 6 6	
¥	Telephone charges	216 II O	35 9 0		252 4 O	
	Hot and cold weather charges.	52 <b>9 0</b>	3 <b>8</b> 4 0	•••	90 IJ 0	
	Purchase of books and maps.	74 G O	427 <b>7</b> 0		501 13 0	
	Other Contingencies	103 5 0			103 5 0	
	Total A4 Voted	1,842 бо	1,433 0 0	150 0 0	3,4 <b>2</b> 5 6 0	
1	Total A (Voted	<b>4,2</b> 57 4 0	3,693 3 0	265 0 0	8,215 7 0	
	Superin- tendence. Non-voted	17,394 9 0	19,455 O O	7,301 0 0	<b>44</b> ,150 9 0	
	Total for Superinten dence.	21,651 13 0	23,148 3 0	7,566 0 0	52,366 0 0	
ſ	B1Pay or Establishments.				_	
	District Office	160 0 0	73 14 0		233 14 0	
tion	Remuneration of Census Officers.	50 0 0			50 0 0	
BEnumeration	Total B1 Voted	210 0 0	73 14 0		283 14 0	
8 1 1	B2—Allowances, Honoraria, etc.					
≓	Travelling Allowance	ss68 o			≏6 8 o	
l	Total B2 Voted	26 <b>8 0</b>		•••	26 8 o	

ŧ

### Under the head 37-Miscellaneous-statistics (Census)

### 1. Expenditure distributed under the heads prescribed by the Census Commissioner—concluded

	• Sub-head	1930-31	1931-32	1932 <b>-33</b>	Total 1930- <b>33</b>
I	2	3	4	5	6
Enumeration-concld.		Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
	B3Contingencies.				
	Stationery	3 <sup>86</sup> 96		•••	<u> 3</u> 86 9 6
	House numbering charges	27 8 0		•••	2780
4	Miscellaneous	28 1 0	3 11 6	•••	31 12 6
	Total B <b>3</b> Voted	442 2 6	<u>31</u> 1 6		445 14 0
	Total B.—Enumeration Voted.	678 <b>10 6</b>	77 9 6	•	756 4 0 
ſ	CP ay of Establishments.				
	Pay of Establishment	····	15,434 11 0	3,065 0 0	18,499 11 0
ĺ	Total C2 Voted		15,434 11 0	3,065 0 0	18,499 11 0
	C3—Allowances, Honoraria, etc.		1		
	Travelling Allowance		2,973 0 0	••••	2,973 0 0
	Total C3 Voted		<b>2,</b> 973 0 0		2,973 <b>C O</b>
	C4-Contingencies.				
	Purchase and repair of furniture.	245 4 0	9790	•••	342 13 0
	Stationery	109 1 0	63 10 0 		172 11 0
	Postage and telegram charges.		9000		9000
	Freight	44 8 0	55 5 0	10 0 0	109 13 0
	Miscellaneous	266 12 0	290 3 11	100 0 0	656 15 11
	Hot anl cold weather charges.	2 10 6	37 11 0	40 0 0	80 5 G
l Í	Total C4 Voted	668 3 6	634 d 11	150 0 0	1,452 10 5
l	Total C Abstraction and compilation Voted.	668 3 6	-19,042 I II	3,215 0 0	22,925 5°5
	(1) Enumeration	(1) Enumerat <sup>;</sup> on	(2) Abstraction and compilation.	(3) Report	
	(i) Printing (a) at Government Presses.	4 <u>9</u> 3 II O	3,336 6 o	. 10,200 0 0	14,030 1 0
	(b) at Private Presses.	1,353 5 <sup>°</sup> 0	35 <b>8</b> 11 0		1,712 0 0
	(ii) Other Charges	2,325 3 7	142 6 6	···	2,467 10 1
	Total E Voted	4172 3 7	3,837 7 6	<b>10,200</b> 0 0	18,209 II I
1	Grand Total	27,170 14 7	46,105 5 11	<b>20,981 0 0</b>	94,257 4 6
	Non-voted	17.394 9 0	19,455 0 0	7,301 0 <b>0</b>	44,150 9 0
Ľ	Total Voted	9,776 5 7	26,650 5 II	13,680 0 O	50,106 II 6

۶

Under the head 37-Miscellaneous-statistics-(Census)-concluded

~

.

	Account on which	19 <b>30-31</b>	1931-32	1932-33	Total 1930-33	Remarks
	I	8	3	4	5	6
		Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	
•	Recovered from Municipalities and Notified areas.	•••	<b>3,400 8</b> 9	550 2 6	3,950 11 3	The contribution has been worked out at the rate to Rs. 150 (being three months
•	Received sale price of old furniture, etc.	-		,400 13 €	400 IG б	salary of one tabulating cler at Rs. 50 per mensem) fo every ten thousand of the population dealt with.

II. A.—Recoveries and B—Receipts credited to the Central Government under "Census"

### APPENDIX A.

### CENSUS PAPERS AND FILES PRESERVED

No.	Files						
	In the District and Agency Offices.						
I	General Village Register.						
8	Circle Lists.						
3	Census Maps.						
4	Correspondence and important orders issued by the Deputy Commissioners in the districts and Political Agents in the agencies.						
5	Papers dealing with the division of the district and agency into Census Divisions.						
6	Papers regarding the appointment of the staff.						
7	Papers regarding the distribution of forms.						
8	Papers regarding the special arrangements for difficult areas.						
9	Papers regarding the arrangements made for checking the preliminary enumeration.						
10	Papers regarding the arrangements made for bringing in the final totals together with the drafts of reports.						
	In the Secretariat Office.						
I	Appointment of Captain G. L. Mallam as Census Superintendent.						
2	Appointment of office Establishment and other matters concerned therewith,						
3	Pay and Travelling Allowance Bills of Office Establishment.						
4	Supply of paper and printing of forms, in two parts.						
5	Census Report, in two parts.						
6	Instructions from the Census Commissioner for India regarding the compilation of Imperial Tables.						
7	Budget Estimates for 1930-31, 1931-32 and 1932-33 and other matters regarding accounts, in three parts.						
8	Permanent advance and delegation of powers to the Census Superintendent.						
9	Census of Depressed and Backward Classes.						
10	Census Calendar 1930-31.						
11	General instructions from the Census Commissioner for India.						
12	Rules, instructions and circulars regarding Census Operations from Census Superintendent, C. P. and Berar.						
13	Census Operations in the Municipal Areas.						
14	Correspondence regarding cities, towns and villages.						
15	Enumeration and tabulation of Industries.						
16	Purchase of books pamphlets, etc.						
17	Preservation of Census Records.						
18	Arrangements for the Railway Census with the Railway Authorities.						
19	Rules, Instructions and Circulars issued by the Census Superintendent, Punjab, regarding Census Operations in his Province.						
20	Indents for Stationery and forms for office use.						
<b>\$</b> 1	Over-crowding in the cities.						

Nö.	Files
	In the Secretariat Office-continued
\$2	Contingent Bills, in two parts.
23	Distribution of Census forms and codes, in two parts.
24	Rules for taking the Census of Cantonments and of Troops on the march elsewhere, in two parts.
<b>\$</b> 5	Changes in area since the Census of 1921.
26	Office furniture.
27	Information regarding persons employed in various Departments.
28	Rules, Instructions and Circulars regarding Census Operations, issued by the Census Superintendent, North-West Frontier Province, to all Deputy Commis- sioners and Sub-Divisional Officers, etc.
<b>\$</b> 9	Abstract Charge Registers.
<b>3</b> ỏ	Census Legislation and rules and orders of the Local Government.
31	Enumeration Instructions General Schedule.
32	Enumeration Instructions-Household Schedule.
33	Census of Educated Unemployment.
34	Collection of information as to the rates of Fertility and Mortality.
35	Information required by Barcn Von Eickstedus.
36	Enumeration and Tabulation of Caste, Tribe and Race.
\$7	Languages and Cultural boundaries.
38	Slip copying, in two parts.
39	Building for the office of the Superintendent Census Operations.
40	Miscellaneous correspondence, in two parts.
41	Pay and Travelling Allowance Bills of Gazetted Officers, in two parts
42	Census in the Political Agencies in the North-West Frontier Province, in two parts
43	Tour programme of Census Commissioner for India and Superintendent Census and ' other arrangements regarding Dak and transport.
44	Proclamation to the public regarding Census
45 <sup>.</sup>	Fortnightly reports from the Deputy Commissioners, in two parts.
46	Religion and Sect.
47	Census Staff.
<b>4</b> 8	Selection of date of Census in 1931 and Gazettement of 26th and 27th February 1931 as General Holidays.
49	Rules, Instructions and Circulars issued by the Census Superintendent, Burma, regarding Census Operations in his Province.
5,0	Rules, Instructions and Circulars issued by the Census Superintendent, Madras, regarding Census Operations in his Province.
51	Rules, Instructions and Circulars issued by the Census Superintendent, Rajputana, and Ajmer-Marwara regarding Census Operations in his Province.
52	Rules, Instructions and Circulars issuediby the Census Superintendent, Bihar and Orissa, regarding Census Operations in his Province.
5 <b>3</b>	Rules, Instructions and Circulars, issued by the Census Superintendent, Assam, regarding Census Operations in his Province.

٦

No.	Files						
,	In the Secretariat Office - continued						
54	Rules, Instructions and Circulars, issued by the Census Superintendent, Iravancon regarding Census Operations in his Province.						
55	Rules, Instructions and Circulars issued by the Census Superintendent, Unite Provinces of Agra and Oudh, regarding Census Operations in his Province.						
56	Rules, Instructions and Circulars issued by the Census Superintendent, Beng regarding the Census Operations in his Province.						
57	Rules, Instructions and Circulars, issued by the Census Superintendent, Barod State regarding the Census Operations in his Province.						
ЗŘ	Rules, Instructions and Circulars, issued by the Census Superintendent, Centr India Agency, Indore, regarding the Census Operations in his Province.						
59	Rules, Instructions and Circulars, issued by the Census Superintendent, Coch State, regarding the Census Operations in his Province.						
<b>6</b> 0	Rules, Instructions and Circulars, issued by the Census Superintendent, Kashn State, regarding the Census Operations in his Province.						
6 I	Rules, Instructions and Circulars, issued by the Census Superintendent, Bomba regarding Census Operations in his Province.						
6 <b>2</b>	Rules, Instructions and Circulars, issued by the Census Superintendent, Baluchista regarding the Census Operations in his Province.						
63	Non-Synchronous tracts in the North-West Frontier Province.						
б4	Appointment of a Deputy Superintendent						
65	Provisional and final Totals.						
<b>6</b> 6	Printing arrangements, etc., made for the Central Tabulation Office, Peshawar.						
67	Tribal Census.						
68	Grant of Sanads.						
69	Complaints against Census						
70	Sorter's Tickets.						
7 T	Weekly progress reports of Central Tabulation Office.						
72	Stationery for Census Abstraction and Compilation Office.						
73	Despatch of Enumeration Books to Census Office.						
74	Classification of occupations.						
75	Supply of figures for Natural Divisions.						
76	Rules, Instructions and Circulars, issued by the Census Commissioner, Gwali State.						
77	Rules, Instructions and Circulars, issued by the Census Commissioner, Hyderaba Daccan, Nizam's Government.						
<b>7</b> 8	Pay bills, with Acquittance Rolls of Abstraction Office, in two parts.						
79	Administrative deport.						
80	Census of Powindah migration.						
81	File containing office orders.						
82	Printing and binding of the report.						
83	Submission of Imperial Tables to the Census Commissioner for India for approval						
84	Enquiries for Census figures from other offices.						
85	Loan of books.						

No.	Files					
	In t <sup>k</sup> e Secretariat Office -concluded					
86	Vital statistics.					
87	Birth-place.					
<b>8</b> 8	Density, population and area figures of other provinces.					
89	Travelling allowance bills of Abstraction office.					
<b>9</b> 0	Literacy figures.					
91	Emergency cut in salaries.					
<b>9</b> 3	Trade statistics.					
<b>9</b> 4	Appointment of A. D. F. Dundas, Esquire, I. C. S., as Census Superintendent and other correspondence connected therewith.					
95	Rules, Instructions, and Circulars issued by the Census Superintendent, Mysore State, regarding Census Operations in his State.					
	Miscellaneous.					
I	Typed draft of the Census Report with Administrative Report 1931.					
2	Imperial and Provincial Tables in manuscript and printed, and Subsidary Tables (manuscript).					
3	Acquittance Roll Register of Superintendent's Office.					
4	Ten bound copies of the printed matter.					
• 5	Printed Instructions of Census Commissioner for India with Imperial Code of Census, part I and II (7 copies each).					
6	Contingent Registers in two books (i) Superintendent's Office and (ii) Abstraction and Compilation Office.					
7	One bound copy of the Village register.					
8	Compilation Registers for tables III, VI, VII, VIII, IX, X, XI, XII, XII					
9	One C sh Book.					
	Village Statistics, Kistna District, Madras Presidency.					

#### APPENDIX B

Statement of Office Establishment employed in connection with the Census, 1931

-----

-

No.	E	stablishment		Pay	Date on which joined	Date on which relieved
				Rs.		
		I-Super	INTENDEN	CE		
I	Head Clerk		]	9 <b>0—6</b> —180	1-4-30	29-2-32
I	Second Clerk		/	455110	1-4-30 1-6-30	31-5-31
1	Jemadar			18	1-4-30	19-4-32
I	Chaprasi		]	14	{ <sup>17-4-30</sup> 5-8-32	{ 29-2-32 15-11-32
		II—Abstracti	on and C	OMPILATIO	)N	

1	Deputy Superint	endent •		••• [	<b>*</b> 180	1-3-31	15-1-33
2	Inspectors		∫ <sup>⊥st</sup>		90	11-3-31	30-9 <b>-</b> 31
2	mspectors	•••	2nd		80	6-3-31	31-8-31
I	Accountant	•••			75	18-3-31	31-8-31
I	Record-keeper	•••		••••	80	<b>9-</b> 3-31	31-5-31
1	Assistant Record	l-keeper			50	17 <b>-</b> 3-31	24-6-31
2	Supervisors	•••	-	••••	бо	1-9-31	30-4-32
1	Supervisor			••••	<b>6</b> 0	1-9-31	<b>3</b> 0-3-3 <b>2</b>
I	Do.	•••			50	7-3-31	1-6-31
x	Do.				50	9-3-31	31-8-31
- I	Do.	••			50	10-3-31	1-6-31
2	Supervisors	•••			50	11 <b>-</b> 3-31	1-6-31
2	Do.	•••			50	15-4-31	31-8-31
1	Supervisor	•••			50	<sup>1</sup> 5-4-31	1-6 <b>-</b> 31
I	Do.				50	18-4-31	1-6-31
1	Assistant Superv	isor			35	<b>12-</b> 3-31	16 <b>-</b> 4-31
I	Ditto	•••			35	15-3-31	16-4-31
I	Ditto	•••			35	16-3-31	<b>20-</b> 4-31
5	Assistant Superv	visors			35	16-3-31	19-4-31
I	Compiler				35	16-4-31	30-9-31
I	Do.	•••			35	16-4 <b>-</b> 31	1-6-31

\* Plus Rs. 20 per mensem special pay from the 8th April 1932. Pay Rs. 150 upto the 31st [August 1931 from the 1st September 1931 pay raised to Rs. 280.

APPENĐIX	B-continued

Statement of Office Establishment	employed in connection	with the Ceusus,	1931—çontd.

No.	Establishment	,	Pąy	Date on which joined	Date on which relieved
	a forge of the second state of		Rs.		
•	II—Abstractiq	<b>м а</b> мр Сомр	ILATION-0	continued	•
I	"Compiler	•••	35	1-5-31	31-10-31
1	Do		35	a,6-31	30-9-31
I	Do.		30	1-6-31	10-6-31
I	Do		30	1-6-31	7-6-31
I	, Do		30	<b>2-</b> 6-31	, 30-9-31
2	Compilers		30	2-6-31	16-9-31
ī	Compiler		30	2-6-31	30-6-31
I	Do		30	11-6-31	30-9-31
1	Do	••*	21	2-6-31	130-Q-31
I	Draftsman	····	40	1-12-31	<b>29-2-</b> 3 <b>2</b>
~1	Report Clerk		70	1-3-32	15-1-33
				6-3-31	<b>(</b> 1-6-31
1	Chaprasi		14	13-6-31	17-6-31
I	Do		 14	9.3-31	15-1-33
r	Copyist and Sorter		40 、	· 7-3-31	31-3-31
<del>,</del> 43					
1	Copyist and Sorter		35	6-3-31	1 <b>5-</b> 4-31
2	, Copyists and Sorters		35	7-3-31	15-4-31
I	Copyist and Sorter		35	10-3-31	15-4-31
3	Copyists and Sorters		35	16-4-31	1-6-31
r	Copyist and Sorter	•••	35	16-4-31	1-5-31
8					
I	Copyist and Sorter	•••	33	7-3-31	15-4-31
I	Ditto	-	33	9-3-31	15-4-31
2	Copyists and Sorters	•••	3 <b>3</b>	9-3-31	15-3-31
I	Copyist and Sorter		33	10-3-31	15-3-31
1	Ditto	,.	33	1.3-3=31	15-4-31

-

### APPENDIX B---continued

No.	Establishme <b>nt</b>		Pay	Date on which joined	Date on which relieved
			Rs.		
•	II—Abşt <b>ractic</b>	NAND COMPL	LATION <del>, ,</del> c	oņtinued	
I	Copyist and Sorter		33	J4-3-3I	15-4-31
I	Ditto	•••	33	<b>16-4-31</b>	1-6-31
4	Copyists and Sorters		33	16-4-31	26-4-31
I	Copyist and Sorter	•••	33	19-4-31	1-6-31
I	Ditto		33	20-4-31	1-6-31
Ŗ	Copyists and Sorters		33	20-4-31	<b>26</b> -4-31
16					
1	Copyist and Sorter		- 30	6-3-31	1 <b>5-</b> 4-31
I	Ditto	<b>14 •</b>	30	6-3-31	15-3-31
2	Copyists and Sorters		3 <b>0</b>	<b>7-</b> 3-31	15-4-31
I	Copyist and Sorter		30	7-3-31	15-3-31
4	Copyists and Sorters		30	9-3 <b>-</b> 31	15-4-31
I	Copyist and Sorter	•••	30	10-3-31	15-4-31
ĩ	Ditto	•••	3 <b>0</b>	11-3-31	15-4-31
I	Ditto	•••	30	11-3-31	14-3-31
5	Copyists and Sorters	•••	3 <b>0</b>	12-3-31	15-4-31
I	Copyist and Sorter	•••	<u>зо</u>	1 <b>2-</b> 3-31	15-3-31
I	Ditto	•••	30	18-3-31	15-4-31
I	Ditto		3 <b>0</b>	20-3-31	15-4-31
I	Ditto	••••	30	23-3-31	15-4-31
I	Ditto	•••	30	31-3-31	15-4-31
.\$	Copyists and Sorters	•••	30	15-4-31	1-6-31
2	Dițto	•••	30	16-4-31	10-6-31
I	Copyist and Sorter	•••	30	16 4-31	8-6-31
15	Copyists and Sorters		30	16-4-31	1-6-31
I	Copyist and Sorter	•••	30	16-4-31	30-4-31
I	Ditto	•••	30	17-4-31	1-6-31
3	Copyists and Sorters		30	19-4-31	1-6-31

#### APPENDIX B—continued

Statement of Office Establishment employed in connection with the Census, 1931-contd.

\_\_\_\_\_

.

IL-ABSTRACTION AND COMPILATION -continued           IL-ABSTRACTION AND COMPILATION -continued           Copyists and Sorters          30         20-4-31         1-6-31           Copyist and Sorter          30         21-4-31         1-6-31           So         27         6-3-31         1-5-4-31         1-6-31           So         27         6-3-31         1-5-4-31         1-5-4-31           Copyists and Sorters          27         6-3-31         1-3-31           Ditto          27         6-3-31         1-5-4-31           Copyists and Sorters          27         7-3-31         1-5-4-31           Ditto          27         7-3-31         1-5-4-31           Ditto          27         9-3-31         1-5-4-31           Ditto          27         1-3-31	<b>N</b> o.	Establishment	Pay	Date on which joined	Date on which relieved	
a       Copyists and Sorters        30 $20.4.31$ $1.6.31$ t       Copyist and Sorter        30 $21.4.31$ $1.6.31$ 50       2       Copyists and Sorters $30$ $21.4.31$ $1.6.31$ 50       2       Copyists and Sorters $27$ $6.3.31$ $23.3.31$ 1       Copyist and Sorter $27$ $6.3.31$ $23.3.31$ 1       Ditto $27$ $6.3.31$ $15.4.31$ 2       Copyists and Sorters $27$ $7.3.31$ $15.4.31$ 1       Ditto $27$ $9.3.31$ $15.4.31$ 2       Copyist and Sorters $27$ $9.3.31$ $15.4.31$ 1       Ditto $27$ $10.3.31$ $15.4.31$ 3       Ditto $27$ $10.3.31$ $15.4.31$ 4       Ditto $27$ $11.3.31$ $15.4.31$ 5       Ditto $27$ $12.3.31$ $15.4.31$	<u></u>			 Rs.		
ICopyist and Sorter $3^{9}$ $21-4\cdot31$ $1-6\cdot31$ 502Copyists and Sorters $27$ $6\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 1Copyist and Sorter $27$ $6\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 1Ditto $27$ $6\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 1Ditto $27$ $7\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 1Copyist and Sorters $27$ $7\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 1Copyist and Sorters $27$ $9\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 1Ditto $27$ $9\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 2Ditto $27$ $10\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 3Ditto $27$ $10\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 4Ditto $27$ $10\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 5Ditto $27$ $10\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 4Ditto $27$ $12\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 5Ditto $27$ $12\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 4Ditto $27$ $12\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 5Ditto $27$ $12\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 6Ditto $27$ $12\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 7Ditto $27$ $24\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 8Ditto $27$ $24\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 9Ditto<		II-ABSTRACTION AN	о Сомрі	LATION - CO	ntinued	
502Copyists and Sorters $27$ $6\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 1Copyist and Sorter $27$ $6\cdot3\cdot31$ $23\cdot3\cdot31$ 1Ditto $27$ $6\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 1Ditto $27$ $7\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 1Copyist and Sorters $27$ $7\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 1Copyist and Sorters $27$ $9\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 1Ditto $27$ $9\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 2Ditto $27$ $1\cdot3\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 3Ditto $27$ $1\cdot3\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 4Ditto $27$ $1\cdot3\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 5Ditto $27$ $1\cdot3\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 4Ditto $27$ $1\cdot3\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 5Ditto $27$ $1\cdot3\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 6Ditto $27$ $1\cdot3\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 5Ditto $27$ $2\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 6Ditto $27$ $2\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 6Ditto $27$ $2\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 7Ditto $27$ $2\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 1Ditto $27$ $2\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 1Ditto	3	Copyists and Sorters		30	20-4-31	1-6-31
2       Copyists and Sorters        27       6-3-31       15-4-31         1       Copyist and Sorter        27       6-3-31       23-3-31         1       Ditto        27       6-3-31       13-3-31         7       Copyists and Sorters        27       7-3-31       15-4-31         7       Copyist and Sorters        27       7-3-31       15-4-31         1       Ditto        27       9-3-31       16-4-31         1       Ditto        27       9-3-31       15-4-31         2       Ditto        27       9-3-31       15-4-31         3       Ditto        27       9-3-31       15-4-31         4       Ditto        27       10-3-31       15-4-31         5       Ditto        27       12-3-31       15-4-31         6       Ditto        27       12-3-31       15-4-31         9       Ditto        27       12-3-31       15-4-31         1       Ditto        27       14-3-31       15-4-31         2	I	Copyist and Sorter	•••	3 <b>0</b>	21 <b>-</b> 4-31	1-6-31
2       Copyists and Sorters        27       6-3-31       15-4-31         1       Copyist and Sorter        27       6-3-31       23-3-31         1       Ditto        27       6-3-31       13-3-31         7       Copyists and Sorters        27       7-3-31       15-4-31         7       Copyist and Sorters        27       7-3-31       15-4-31         1       Ditto        27       9-3-31       16-4-31         1       Ditto        27       9-3-31       15-4-31         2       Ditto        27       9-3-31       15-4-31         3       Ditto        27       9-3-31       15-4-31         4       Ditto        27       10-3-31       15-4-31         5       Ditto        27       12-3-31       15-4-31         6       Ditto        27       12-3-31       15-4-31         9       Ditto        27       12-3-31       15-4-31         1       Ditto        27       14-3-31       15-4-31         2	<b></b>					
ICopyist and Sorter $276 \cdot 3 \cdot 3123 \cdot 3 \cdot 31IDitto276 \cdot 3 \cdot 3113 \cdot 3 \cdot 31ICopyists and Sorters277 \cdot 3 \cdot 3115 \cdot 4 \cdot 31ICopyist and Sorter277 \cdot 3 \cdot 3115 \cdot 4 \cdot 31IDitto279 \cdot 3 \cdot 3116 \cdot 4 \cdot 31IDitto279 \cdot 3 \cdot 3115 \cdot 4 \cdot 31IDitto2710 \cdot 3 \cdot 3115 \cdot 4 \cdot 31IDitto2710 \cdot 3 \cdot 3115 \cdot 4 \cdot 31IDitto2711 \cdot 3 \cdot 3115 \cdot 4 \cdot 31IDitto2711 \cdot 3 \cdot 3115 \cdot 4 \cdot 31IDitto2711 \cdot 3 \cdot 3115 \cdot 4 \cdot 31IDitto2713 \cdot 3 \cdot 3115 \cdot 4 \cdot 31IDitto2714 \cdot 3 \cdot 3115 \cdot 4 \cdot 31IDitto2720 \cdot 3 \cdot 3115 \cdot 4 \cdot 31IDitto2724 \cdot 3 \cdot 3115 \cdot 4 \cdot 31IDitto2726 \cdot 3 \cdot 3115 \cdot 4 \cdot 31IDitto2727 \cdot 3 \cdot 3115 \cdot 4 \cdot 31IDitto27<$	50		,			
1Ditto $27$ $6\cdot3\cdot31$ $13\cdot3\cdot31$ 7Copyists and Sorters $27$ $7\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 1Copyist and Sorter $27$ $7\cdot3\cdot31$ $15\cdot3\cdot31$ 1Ditto $27$ $9\cdot3\cdot31$ $16\cdot4\cdot31$ 7Copyists and Sorters $27$ $9\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 4Ditto $27$ $9\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 5Ditto $27$ $10\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 5Ditto $27$ $11\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 4Ditto $27$ $13\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 5Ditto $27$ $13\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 4Ditto $27$ $13\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 5Ditto $27$ $13\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 6Oitto $27$ $13\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 7Copyist and Sorter $27$ $20\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 1Ditto $27$ $24\cdot3\cdot31$ $8\cdot4\cdot31$ 1Ditto $27$ $26\cdot3\cdot31$ $12\cdot4\cdot31$ 1Ditto $27$ $27\cdot3\cdot31$ $8\cdot4\cdot31$ 1Ditto $27$ $27\cdot3\cdot31$ $8\cdot4\cdot31$ 1Ditto $27$ $28\cdot3\cdot31$ $3\cdot4\cdot31$ 1Ditto $27$ $28\cdot3\cdot31$ $3\cdot4\cdot31$	2	Copyists and Sorters		27	6-3 <b>-</b> 31	15-4-31
7Copyists and Sorters277.3-3115-4-311Copyist and Sorter27 $7.3-31$ 15-4-311Ditto27 $9.3-31$ 16-4-317Copyists and Sorters27 $9.3-31$ 16-4-317Copyists and Sorters27 $9.3-31$ 15-4-314Ditto27 $10-3-31$ 15-4-315Ditto27 $11-3-31$ 15-4-314Ditto27 $12-3-31$ 15-4-315Ditto27 $13-3-31$ 15-4-314Ditto27 $13-3-31$ 15-4-315Ditto27 $13-3-31$ 15-4-316Ditto27 $14-3-31$ 15-4-317Copyist and Sorter27 $20-3-31$ 15-4-311Ditto27 $24-3-31$ 15-4-311Ditto27 $26-3-31$ 12-4-311Ditto27 $27-3-31$ 8-4-311Ditto27 $27-3-31$ 8-4-311Ditto27 $27-3-31$ 8-4-311Ditto27 $27-3-31$ 8-4-311Ditto27 $27-3-31$ <t< td=""><td>I</td><td>Copyist and Sorter</td><td></td><td>27</td><td>6-3-31</td><td>23-3-31</td></t<>	I	Copyist and Sorter		27	6-3-31	23-3-31
ICopyist and Sorter $27$ $7 \cdot 3 \cdot 31$ I $5 \cdot 3 \cdot 31$ IDitto $27$ $9 \cdot 3 \cdot 31$ I $6 \cdot 4 \cdot 31$ ICopyists and Sorters $27$ $9 \cdot 3 \cdot 31$ I $5 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $1 \cdot 3 \cdot 31$ I $5 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $1 \cdot 3 \cdot 31$ I $5 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $1 \cdot 3 \cdot 31$ I $5 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $1 \cdot 3 \cdot 31$ I $5 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $1 \cdot 3 \cdot 31$ I $5 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $1 \cdot 3 \cdot 31$ I $5 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $1 \cdot 3 \cdot 31$ I $5 \cdot 4 \cdot 31$ ICopyist and Sorter $27$ $2 \cdot 3 \cdot 31$ I $5 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $2 \cdot 3 \cdot 31$ I $5 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $2 \cdot 3 \cdot 31$ I $5 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $2 \cdot 3 \cdot 31$ I $5 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $2 \cdot 3 \cdot 31$ I $5 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $2 \cdot 3 \cdot 31$ I $5 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $2 \cdot 3 \cdot 31$ I $5 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $2 \cdot 3 \cdot 31$	I	Ditto	t • •	27	6 <b>-</b> 3-31	13-3 <b>-</b> 31
IDitto $27$ $9 \cdot 3 \cdot 31$ $16 \cdot 4 \cdot 31$ 7Copyists and Sorters $27$ $9 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ 4Ditto $27$ $10 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ 5Ditto $27$ $11 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ 4Ditto $27$ $11 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ 5Ditto $27$ $11 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ 4Ditto $27$ $13 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ 5Ditto $27$ $14 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ 4Ditto $27$ $14 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ 5Ditto $27$ $14 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ 6Ditto $27$ $14 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ 7Ditto $27$ $24 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ 1Ditto $27$ $24 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ 1Ditto $27$ $26 \cdot 3 \cdot 31$ $12 \cdot 4 \cdot 31$ 1Ditto $27$ $27 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ 1Ditto $27$ $28 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ 1Ditto $27$ $28 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ 1Ditto $27$ $31 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ <	7	Copyists and Sorters	• •'•	27	7-3 <b>-</b> 31	15-4-31
7Copyists and Sorters27 $9\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 4Ditto27 $10\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 5Ditto27 $11\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 4Ditto27 $12\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 4Ditto27 $12\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 2Ditto27 $12\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 2Ditto27 $13\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 2Ditto27 $14\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 2Ditto27 $14\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 2Ditto27 $24\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 1Ditto27 $26\cdot3\cdot31$ $12\cdot4\cdot31$ 1Ditto $27$ $26\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 1Ditto $27$ $26\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 1Ditto $27$ $26\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 1Ditto $27$ $26\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 1Ditto <td>I</td> <td>Copyist and Sorter</td> <td>•••</td> <td>27</td> <td>7-3-31</td> <td>15-3<b>-</b>31</td>	I	Copyist and Sorter	•••	27	7-3-31	15-3 <b>-</b> 31
4       Ditto        27       10-3-31       15-4-31         8       Ditto         27       11-3-31       15-4-31         5       Ditto         27       12-3-31       15-4-31         4       Ditto         27       12-3-31       15-4-31         2       Ditto         27       13-3-31       15-4-31         2       Ditto         27       14-3-31       15-4-31         2       Ditto         27       14-3-31       15-4-31         1       Copyist and Sorter        27       20-3-31       15-4-31         1       Ditto         27       24-3-31       15-4-31         1       Ditto         27       24-3-31       8-4-31         1       Ditto         27       26-3-31       12-4-31         1       Ditto         27       27-3-31       8-4-31         1       Ditto         27       27-3-31       8-4-31     <	I	Ditto		27	9·3 <b>-</b> 31	16-4-31
8       Ditto $27$ $11-3-31$ $15-4-31$ 5       Ditto $27$ $12-3\cdot31$ $15-4-31$ 4       Ditto $27$ $13-3\cdot31$ $15-4-31$ 2       Ditto $27$ $14-3-31$ $15-4-31$ 2       Ditto $27$ $14-3-31$ $15-4-31$ 2       Ditto $27$ $14-3-31$ $15-4-31$ 1       Ditto $27$ $20-3\cdot31$ $15-4-31$ 1       Ditto $27$ $20-3\cdot31$ $15-4-31$ 1       Ditto $27$ $20-3\cdot31$ $15-4-31$ 1       Ditto $27$ $24-3\cdot31$ $15-4-31$ 1       Ditto $27$ $24-3\cdot31$ $15-4-31$ 1       Ditto $27$ $26-3\cdot31$ $12-4\cdot31$ 1       Ditto $27$ $27-3\cdot31$ $8-4-31$ 1       Ditto $27$ $28-3\cdot31$ $15-4-31$	7	Copyists and Sorters	•••	27	9 <b>-</b> 3-31	15-4-31
5Ditto $27$ $12-3\cdot31$ $15-4\cdot31$ 4Ditto $27$ $13-3\cdot31$ $15-4\cdot31$ 2Ditto $27$ $14-3\cdot31$ $15-4\cdot31$ 2Ditto $27$ $14-3\cdot31$ $15-4\cdot31$ 2Ditto $27$ $18-3\cdot31$ $15-4\cdot31$ 1Copyist and Sorter $27$ $20\cdot3\cdot31$ $15-4\cdot31$ 1Ditto $27$ $20\cdot3\cdot31$ $15-4\cdot31$ 1Ditto $27$ $24\cdot3\cdot31$ $15-4\cdot31$ 1Ditto $27$ $26\cdot3\cdot31$ $12-4\cdot31$ 1Ditto $27$ $27\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 1Ditto $27$ $27\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 1Ditto $27$ $28\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 1Ditto $27$ $30\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 1Ditto $27$ $30\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 1Ditto $27$ $30\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot31$ 1Ditto $27$ $31\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot3$ 1Ditto $27$ $30\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot3$ 1Ditto $27$ $31\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot3$ 1Ditto $27$ $31\cdot3\cdot31$ $15\cdot4\cdot3$ 2	4	Ditto	••••	27	10-3-31	<sup>1</sup> 5-4 <b>-3</b> 1
4       Ditto        27       13-3-31       15-4-31         2       Ditto        27       14-3-31       15-4-31         2       Ditto        27       14-3-31       15-4-31         2       Ditto        27       18-3-31       15-4-31         1       Copyist and Sorter        27       20-3-31       15-4-31         1       Ditto         27       24-3-31       12-4-31         1       Ditto         27       26-3-31       12-4-31         1       Ditto         27       27-3-31       8-4-31         1       Ditto         27       27-3-31       15-4-31         1       Ditto         27       28-3-31       3-4-31         1       Ditto	8	Ditto	••	27	11-3-31	15-4-31
2       Ditto        27       I4-3-31       I5-4-31         2       Ditto        27       I8-3-31       I5-4-31         1       Copyist and Sorter        27       20-3-31       I5-4-31         1       Ditto        27       20-3-31       I5-4-31         1       Ditto        27       24-3-31       I5-4-31         1       Ditto        27       24-3-31       8-4-31         1       Ditto        27       26-3-31       I2-4-31         1       Ditto         27       27-3-31       8-4-31         1       Ditto         27       27-3-31       I5-4-31         1       Ditto         27       27-3-31       8-4-31         1       Ditto         27       28-3-31       I5-4-31         1       Ditto         27       28-3-31       3-4-31         1       Ditto          27       30-3-31       I5-4-3         2       Copyists and Sorters       .	5	Ditto		27	12-3-31	15-4- <b>31</b>
2       Ditto        27       18-3-31       15-4-31         1       Copyist and Sorter        27       20-3-31       15-4-31         1       Ditto         27       24-3-31       15-4-31         1       Ditto         27       24-3-31       15-4-31         1       Ditto         27       24-3-31       8-4-31         1       Ditto         27       26-3-31       12-4-31         1       Ditto         27       26-3-31       12-4-31         1       Ditto         27       27-3-31       15-4-31         1       Ditto         27       27-3-31       15-4-31         1       Ditto         27       28-3-31       15-4-31         1       Ditto         27       30-3-31       15-4-3         1       Ditto          27       30-3-31       15-4-3         2       Copyists and Sorters         27       31-3-31	4	Ditto		27	- 13-3-31	15-4-31
ICopyist and Sorter $27$ $20 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $24 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $24 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $24 \cdot 3 \cdot 31$ $8 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $26 \cdot 3 \cdot 31$ $12 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $27 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $27 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $28 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27 \cdot 28 \cdot 3 \cdot 31$ $3 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27 \cdot 30 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27 \cdot 30 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27 \cdot 30 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27 \cdot 30 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27 \cdot 31 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ ICopyist and Sorters $27 \cdot 31 \cdot 3 \cdot 31$ $11 \cdot 4 \cdot 31$	2	Ditto		27	14-3-31	15-4-31
I       Ditto        27       24-3-31       15-4-31         I       Ditto        27       24-3-31       8-4-31         I       Ditto        27       26-3-31       12-4-31         I       Ditto         27       26-3-31       12-4-31         I       Ditto         27       27-3-31       15-4-31         I       Ditto         27       27-3-31       15-4-31         I       Ditto         27       28-3-31       15-4-31         I       Ditto         27       28-3-31       3-4-31         I       Ditto         27       30-3-31       15-4-3         I       Ditto          27       30-3-31       15-4-3         I       Ditto          27       31-3-31       15-4-3         I       Copyist and Sorters         27       31-3-31       11-4-31	2	Ditto		27	18-3-31	15-4-31
IDitto $27$ $24\cdot3\cdot3$ I $8\cdot4\cdot3$ IIDitto $27$ $26\cdot3\cdot3$ I $12\cdot4\cdot3$ IIDitto $27$ $27\cdot3\cdot3$ I $15\cdot4\cdot3$ IIDitto $27$ $27\cdot3\cdot3$ I $15\cdot4\cdot3$ IIDitto $27$ $27\cdot3\cdot3$ I $8\cdot4\cdot3$ IIDitto $27$ $28\cdot3\cdot3$ I $15\cdot4\cdot3$ IIDitto $27$ $28\cdot3\cdot3$ I $3\cdot4\cdot3$ IIDitto $27$ $30\cdot3\cdot3$ I $15\cdot4\cdot3$ IIDitto $27$ $30\cdot3\cdot3$ I $15\cdot4\cdot3$ IICopyists and Sorters $27$ $31\cdot3\cdot3$ I $15\cdot4\cdot3$ IICopyist and Sorter $27$ $31\cdot3\cdot3$ I $11\cdot4\cdot3$ I	I	Copyist and Sorter		27	20-3-31	15-4-31
IDitto $27$ $26 \cdot 3 \cdot 31$ $12 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $27 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $27 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $27 \cdot 3 \cdot 31$ $8 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $28 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $28 \cdot 3 \cdot 31$ $3 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $30 \cdot 3 \cdot 31$ $3 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $30 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 3$ IDitto $27$ $31 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 3$ ICopyist and Sorters $27$ $31 \cdot 3 \cdot 31$ $11 \cdot 4 \cdot 31$	I	Ditto	•••	27	<b>2</b> 4-3-3 I	15-4-31
IDitto $27$ $27 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $27 \cdot 3 \cdot 31$ $8 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $28 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $28 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $28 \cdot 3 \cdot 31$ $3 \cdot 4 \cdot 31$ IDitto $27$ $30 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 3$ IDitto $27$ $30 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 3$ 2Copyists and Sorters $27$ $31 \cdot 3 \cdot 31$ $15 \cdot 4 \cdot 3$ ICopyist and Sorter $27$ $31 \cdot 3 \cdot 31$ $11 \cdot 4 \cdot 31$	I	Ditto	•••	27	24-3-31	8-4-31
I       Ditto        27       27-3-31       8-4-31         I       Ditto        27       28-3-31       15-4-31         I       Ditto        27       28-3-31       3-4-31         I       Ditto        27       30-3-31       15-4-31         I       Ditto         27       30-3-31       15-4-31         I       Ditto         27       30-3-31       15-4-31         I       Ditto         27       31-3-31       15-4-31         I       Copyist and Sorters        27       31-3-31       11-4-31	, I	Ditto		27	<b>2</b> 6-3-31	12-4-31
IDitto $27$ $28-3-31$ $15-4-31$ IDitto $27$ $28-3-31$ $3-4-31$ IDitto $27$ $30-3-31$ $15-4-3$ 2Copyists and Sorters $27$ $31-3-31$ $15-4-3$ ICopyist and Sorter $27$ $31-3-31$ $11-4-31$	I	Ditto		27	27-3-31	15-4-31
IDitto $27_{}$ $28-3-31$ $3-4-31$ IDitto $27_{}$ $30-3-31$ $15-4-31$ 2Copyists and Sorters $27_{}$ $31-3-31$ $15-4-31$ ICopyist and Sorter $27_{}$ $31-3-31$ $11-4-31$	I	Ditto	•••	27	27-3-31	8-4-31
I       Ditto        27       30-3-31       15-4-3         2       Copyists and Sorters        27       31-3-31       15-4-3         I       Copyist and Sorter        27       31-3-31       15-4-3	I	Ditto	•••	27	28-3-3 I	15-4-31
2       Copyists and Sorters        27       31-3-31       15-4-3         1       Copyist and Sorter        27       31-3-31       11-4-31	I	Ditto		27	- 28-3-31	3-4-31
I Copyist and Sorter 27 31-3-31 11-4-31	I	Ditto		27	30-3-31	<b>15-4-3</b>
I Copyist and Sorter 27 31-3-31 11-4-31	2	Copyists and Sorters	*	27	31-3-31	15-4-3
1 Ditto 27 7-4-31 15-4-31	I	Copyist and Sorter .	•••		31-3-31	11-4-31
	1	Ditto		<b>2</b> 7	7 <b>-</b> 4-3 I	15-4-31

viii

### APPENDIX B-concluded

Statement of Office Establishment employed in connection with the Census, 1931-concld.

No.	Establishment		Pay	Date on which joined	Date on which relieved	
		····· ··· ··· · · · · · · · · · · · ·	Rs.			
	II-ABSTRACTION	AND COMPIN	LATION-C	oncluded	I	
T	Copyist and Sorter	]	27	9-4-31	15-4-31	
7	Copyists and Sorters		27	15-4-31	1-6-31	
I	Copyist and Sorter		27	16-4-31	10-6-31	
51	Copyists and Sorters		27	16-4-31	1-6-31	
r	Copyist and Sorter		27	16-4-31	7-5-31	
I	Dilto		27	17-4-31	1-6-31	
3	Copyists and Sorters		27	19-4-31	1-6-31 1-30	
2	Ditto		27	23-4-31	1-6-31	
I	Copyist and Sorter		27	30-4-31	1-6-31	
I	Ditto	]	27	1-5-31	1-6-31	
I	Ditto		27	15-5-31	25-5-31	
128						

#### APPENDIX C.

#### CASTES OR TRIBES RETURNED.

This appendix gives a complete list of **Caste** entries found in Column 8 (Caste) of the **C**ensus Schedules. Entries relating to Christians and others (Parsis, Buddhists and Jews) were excluded from Imperial Table XVII and have been cmitted from this appendix as well. This appendix is divided into two parts :--

- Part I.—Index to caste or tribe entries. In this part all the entries have been arranged alphabetically and the names of the caste under which each was classified in table XVII has been noted against it. For the sake of economy, only the larger and better-known sub-castes were sorted and included with the main castes, while the rest were sorted as "Others".
- Part II.—Classified list of the names of castes or tribes. In this part are given all the castes and tribes under which the entries have been classed for the purposes of Table XVII. The castes are arranged alphabetically.

Caste or tribe retu ned in the Census Schedules		Main caste or tribe under which classed in Table XVII	Caste or tribe returned in the Census Schedules		Main caste or tribe unde which classed in Table XVII	
			B-cont	d.		
Abasi	•••	Others.	Bhal		Others.	
Acharji	•••	Brahman.	Bai Khel		Other Pathans.	
Adam Khel	•••	Pathan Afridi.	Baizai		Other Pathans.	
Afridi		Pathan Afridi.	Bajaj		Others.	
Ahingar		Lohar.	Bajauri	•••	Other Pathans.	
Ahmad Khel	***	Other Pathans.	Bajwa		Others.	
Ajri	••·	Gujar.	Bajwal		Others.	
Akhundzada		Qureshi.	Bəlmiki		Chuhra.	
Akor Khel	•••	Other Pathans.	Baluch	••	Main caste.	
Ali Khel	•••	Ot <sup>1</sup> er Pathans.	Bamu	•••	Chura.	
Alizai	•••	Other Pathans.	Bangash		Pathan Bangash.	
Anand		Others.	Banjar <b>a</b>	•••	Paracha.	
Arain	•••	Main caste.	Bannuchi	,	Pathan Bannuchi.	
Aranda		Others.	Barbali	•••	Brahman.	
Arora	•••	Main caste.	Barozai		Other Pathans.	
Arthur		Others.	Barsin	•••	Others.	
Asyal		Others.	Bat	•••	Others.	
Attar		Others.	Bazid Khel	•••	Other Pathans.	
Awan	•••	Main caste.	Bhand		Mirasi.	
Awyal		Others.	Bhangi	•••	Chuhra.	
Azmara		Other Pathans.	Bhardwaja	•••	Others.	
_		•	Bhat	••••	Others,	
В			Bhatia	•••	Main caste	
Babar	•••	1	Bhatiara	•••	Main caste.	
Badin Khel	••	Other Pathans.	Bhatti	***	Others.	
Bafinda	•••	Jolaha.	Bhittani		Pathan Bhittani.	
Baghban	•••	Main caste.				

#### PART I-INDEX TO CASTE OR TRIBE ENTRIES

### PART I.-INDEX TO CASTE OR TRIBE ENTRIES-CONTD.

Laste or tribe returned in the Census Schedules.		Main caste or tribe under which classed in Table XVII	Caste or tribe returned in the Census Schedules	Main caste or tribe unde which classed in Table XVII	
B- concld.			G-concid.		
Brahman	•••	Main caste.	Gakkhar	Main caste.	
Bubak		Other Pathans.	Fandapur	Pathan Gandapur.	
Buluch		Other Pathans.	, Gandhela	Mochi.	
Buneri	•••	Other Pathans.	Gazar	Others.	
С			Gheba	Others.	
Chabak	•••	Othe <b>r</b> s.	Ghilzai	Pathan Ghilzai.	
Chadhar	•••	Others.	Gigiani	Pathan Gigiani.	
Chagharzai		Other Pathans.	Gogia	Others.	
Chaghatta		Moghal.	Gondal	Others.	
Chamar		Main caste.	Gora	Others.	
Chamrang	•••	Chamar.	Gorowara	. Others.	
Chathoa		Dhobi.	Gosain	. Brahman.	
Chauhan (Gujar)	•••	Gujar.	Gujar	. Main caste.	
Chauhan (Jat)	•••	] ]at.	Gurkha	. Main caste.	
Chhachi Awan	••	Awan.	_		
Chheru	•••	Others.	н		
Chopta	•••	Others.	Habibani		
Chotmurada	•••	Others.	Ha <b>dazai</b>		
Chuhra .		Main caste.	Hajam		
D			Hanfi		
Dakotra	••••	Others.	Hassanzai		
Danyal		Others.	Hindki		
Darzi	•••	Main caste.	Hooja		
- Datt		Others.	Hot .	. Others.	
Daudzai	••	Pathan Daudzai.	I		
Daur	•••	Other Pathans.	Isapzai .	. Pathan Yusafrai.	
Dawalzai	•••	Other Pathans.	J		
Dhadhi	•••	Others.	lai .	. Others.	
Dhage		Others.	Jajik .	Others.	
Dhanwai	•••	Others.		Others.	
Dhingra		Others,		Others.	
Dhoba	•••			Others.	
Dhobi	•••			Main caste.	
Dhedhia				Other Pathans.	
Dholi	•••			Others.	
Dhund	•••	Note and		Others.	
Dilazak	•••			Main caste.	
Dua				Main caste.	
Durrani		D (I) During at			
G			к		
Gadan	•••	Others.		Other Pathans.	
Gadiban	•••	Others	Kafshdoz	Mochi.	
Gador	•••	01	Kaka Khel	Pathan Khattak,	
Gadun	••	Pathan Gadun.	Ka <b>kkiza</b> i	Others.	

Caste or tribe returned in the Census Schedules		Main caste or tribe under which,classed,in Table XVII	Caste or tribe retu the Cénsus Scho	rned in edules	Main caste or tribe under which classed in Table XVII	
K-concid.			L-concid.			
Kalera	•••	Jat	Lohar	***	Main caste.	
Kalra		Others.	Lum		Others.	
Kamangar		Others.				
Kamar Khel		Other Pathans.	$\mathbf{M}_{\mathrm{f}}$			
Kanyal		Others.	Machhi	•••	Main <b>cast<i>e.</i></b>	
Kapur		Others,	Madra		Others.	
Karal	***	Main caste.	Mahind		Other Path an.	
Karigar		Tarkhan.	Mahsud		Wazir.	
Kashmiri		Main caste.	Mahyar		Others.	
Kathuria		Others.	Mahial	•••	Others.	
Katti Khel		Other.Pathans.	Malhotra	•••	Others.	
Khakrob	•••,	Chuhra.	Maliar		Main caste.	
Khalifa	••••	Darzi.	Mallagori		Other Pathans,	
Khal il		Pathan Khalil.	Mailah		Main caste.	
Khanijo		Others.	Mandozai	•••	Other Pathans.	
Khar		Others.	Marchanda		Others.	
Kharoti		Pathan Ghilzai.	Marwat		Pathan Marwat.	
Khatri		Main caste.	Mashalchi		Others.	
Khattak	•••	Pathan Khattak.	Masti		Other Pathans,	
Khera (H)		Others.	Mattah	•••	Others.	
Khera (M)		Others.	Maurti	<b></b>	Other Pathans.	
Khiat	•••	Darzi.	Maz <b>ha</b> bi		Chuhra	
Khokhar	**2	Others.	Mehtar		Chulira.	
Khoja	•••	Main caste.	Michan Khel		Other Pathans.	
Khorana	•••	Others,	Mir		Kashmiri.	
Khurram	***	Others.	Mirasi	•••	Main caste.	
Khwaja	•••	Paracha.	Mirza	•••	Moghal.	
Khwaja Sethi	***	Paracha.	Mishwani	•••	Main caste.	
Kiani		Others.	Misr		Brahman.	
Kochi	•••	Pathan Ghilgai.	Mochi		Main caste.	
Kulal	•••	Kumhar.	Moghal		Main <b>c</b> ast <b>e</b> .	
Kumhar	•••	Main caste.	Mohana		Mallah.	
Kundi		Other Pathans	Mohana jat		Jat.	
Kunjara	14+		Mohmand		Pathan Mohmand.	
Kutana	•••	Baghban. Chuhra.	Mohmandzai-		Pathan Mohmandzai.	
Nutana		Chunra.	Mond	•••••	Others.	
			Muhial		Brahman.	
Lalbegi		Chuhra.	Mullah Khel	•	Other Pathans,	
Laljani	***	Chuhra.	Mullazai		Other Pathans.	
Leghari	•••	Others.	Multani		Other Pathans.	
Lilari		Rangrez.	Musalli	•••	Chuhra.	
Lishari		Others.	Mutrib	•••	Mirasi.	

### PART I-INDEX TO CASTE OR TRIBE ENTRIES-contd.

## PART\_I-INDEX TO CASTE OR TRIBE ENTRIES-contd.

Caste or tribe returned in the Census Schedules		Main caste or tribe under which classed in Table XVII	Caste or tribe returned in the Census Schedules	Maia caste or tribe under which classed in 'Table' XVII
			s	
Nadaf		Penjara	Sachdevra	Others
Nai		Main caste.	Sadan	Others.
Najiar		Tarkhan.	Sadezai	Other Pathans.
Nanbai		Bhatiara.	Saggu	Others.
Nasir		Uther Pathan.	Sahıbzada	Qureshi.
Naumuslim		Sheikh.	Sahni	Others.
Nilari		Rangrez.	Saigal	Others.
Nilgar		Rangrez.	Sain	Others.
Nurzai		Other Pathans.	Sakar	Others.
			Sanniasi	O thers.
0			Sarata	Main caste.
Orakzai	•••	Other Pathans.	Sarb <b>a</b> n	Others.
P			Sarwan	Others.
Pahar Khel	•••	Other Pathans.	Sawni	Others.
Pakhral		Others.	Shahani	Others.
Pandit	•••	Brahman.	Shahi Kh <b>el</b>	Others.
Paracha	•••	Main caste.	Shawlbaf	Oth <b>ers</b> .
Pathan	•••	Main caste.	Sheikh	Main caste.
Paungar		Others.	Shori	Others.
Pawli	•••	Jolaha.	Sial	Others.
Penja		Penjara.	Sipra	Others.
Penjara		Main caste.	Siqligar	Lohar.
Pir		Sayad.	Sonar	Main caste.
Pirani		Others.	Suleman Khel	Ghilzai.
Pirzada		Sayad.	Swatai	Main caste.
Panjani		Others.	Swathi Yusafzai	. Pathan Yusafzai.
Pothwari		Other s.	Seyad	Main caste.
Powinda	•••	Pathan Ghilzai.	т	
Pushkarana	•••	Others.		Main <sup>-</sup> caste.
Q			Tanaoli ;- Taneja	
Qassab	•••	Main caste.	Talwar	
Qassai		Qassab.	Tarin	
Qureshi		Main caste.	Tarkhan	Mala and
Quiesni	•••		Teli	No
R			Turi	Dut Di
Raja	•••	Others	Turk	Main and
Rajput	• •••	Main cast <b>e.</b>		
Rajput Bhatti	•••	Rajput	υ	
Rajput Chauhan	 f	Rajput.	Ustrana	Pathan Ustrana.
Rajput Janj <b>ua</b>	• •	Rajput.	Utman Khel	Pathan Utman Khele
Rangrez	•••	Main c <b>ast e.</b>	Utmanzai	. Other Pathans.
Rathor	•••	Rajput.	Uttara	. Others.

.

Caste or tribe returned in the Census Schedules		Main caste or tribe under which classed in . Table XVII	Caste or tribe retu the Census Sche		Main caste or tribe unde which classed in Table XVII
v			Y		
Vedva		Others.	Yusafzai		Pathan Yusafzai.
w			2		
Wadhqassai		Qassab.	Zadran	•••	Pathan Zadran.
Wazir	•••	Pathan Wazir.	Zakkha Khel	•••	Pathan Afridi.
Wazirzada	•••	Pathan Durrani.	Zargar	•••	Sonar.

#### PART L-INDEX TO CASTE OR TRIBE ENTRIES-CONCLD.

# xiv .

Main coste or tribe under which classed in Table XVII			Caste or tribe returned in the Census Schedule	Main caste or tri which classed Table XVI	1 in	Caste or tribe returned in the Census Schedules
	 A			G.		
Arain	-		Ara'n.	Gakhar	•••	Gakhar.
<b>A</b> 10 <b>1a</b>		•••	Arora.	Gujar		Ajri.
wan		••	Awan.	-		Chauhan Gujar.
			Chhachi.			Gujar.
			Hindki.	Gurkha		Gurkha.
	в			Л		
Baghban		•••	Baghban.	Jat		Chauhan <b>Jat.</b>
U			Kunjra.	-		Jat.
Baluch			Baluch			Mohana Jat.
Bhatia			Bhati <b>s.</b>	Jhinwar	***	Jhinwar.
Bhatiara		•••	Bhatiara.	Jolaha	•••	Bafinda.
			Nanbai.	]		Jolaha.
Brahman			Acharji.	1		Pawli.
			Barbali.			
			Brahman.	ĸ		
			Gosain.	Karal		Karal.
			Misr.	Kashmiri		Kashmiri.
			Muhial.			Mir.
			Pandit.	Khatri		Khatri.
			r andit.	Khoja	•••	Khoja.
	C			Kumhar	•••	Kulal.
Chamar		•••	Chamar.	Kumaar		
			Chamrang.	l F	1	Kumhar.
Chuhra		•••	Balmiki.	L		
			Bamu.	Lohar	•••	Ahingar.
			Bhangi.			Lohar.
			Chuhra.			Siqligar.
			Khakrob.			
			Kutana.	M		
			Lalbegi.	Machhi	•••	Machhi.
			Laljani.	Mali <b>ar</b>	•••	Maliar.
			Mehtar.	Mallah	•••	Mallah.
			Mazhabi.			Mohana.
			Musalli.	Mirasi	•••	Bhand.
	_			r		Mirasi.
	D					Mutrib.
arzi		•••	Darzi.	Mishwani	•••	Mishwani.
			Khalifa.	Mochi	••	Gandhela.
• •			Khiat.			Kafshdor.
∪n <b>obi</b>		•••	Charhon.			Mochi.
			Dhoba.	Moghal	•••	Chaghatta.
			Dhobi.	ŕ		Mirza.
Dhund		•••	Dhund.			Moghal.

### PART II-TRIBES AND CASTES

 $\mathbf{x}\mathbf{v}$ 

Main casto or tribe under which classed in Table XVII	Caste or tribe returned in the Census Schedules	Main <b>, caste_or, tr</b> ibe.under which classed in Table XVII	Caste or tribe returned in the Census Schedules
		O-contd.	
Nai	Hajam.	Others-contd	Gador.
	Nai.		Gondal.
			Hooja.
			Hot.
Others	Aryal.		Jham <b>b.</b>
	Attar.		Janjua.
	Awyal.		Jaswal.
	Aranda.		Jhandar.
	Abbasi.		Jajik.
	Arthur.		Jai.
	Bajaj.		∫aría.
	Barsin.		Kalra.
	Bhardwaji.	1	Khathuria.
	Bhat.		Khanijo.
	Bhatti.		Khera.
	Bajwal.		Khoran <b>da.</b>
	Bajwa.		Kalera.
	Bat.		Kanyal
	Bhattia.		Khar.
	Bahl.		Kapur.
	Chotmurada.		Kakazai.
	Chabak.		Kiani.
	Chheru.		Kiani.
	Chadhar.		Kamangar.
	Chopra.		Lighari.
	Dua.		Lishari.
	Dhingra.		Lum.
	Dhodia.		Marchanda.
	Dhaga.		Mattah.
	Dakotra.		Madra.
	Datt.		Mahyar.
	Dhanwai.		Mond.
	Dhodia.		Malhotra.
	Dholi.		Mashalchi.
	Danyal.		Makhial.
	Gora.	r	
	Gogia.		Panjani. Pakhral.
	Goroware		
	Gheba.		Pathwari.
	Gadiban.		Pushkarana.
	Gadan.		Pirani.
	Gazar.		Pangar.
			Raja.

## PART II-TRIBES AND CASTES-continued

Main caste or tribe under which classed in Table XVII		Caste or tribe returned in the Census schedules	Main e: ste or tribe under which classed in Table XVII		Caste or tribe returned in the Census schedules
O-concluded	:				
Others-concluded	•••	Sachdeva.	P—continued		
		Sakar.	Pathan Khattak	•••	Kaka Khel.
		Sanniasi.			Khattak
		Sarban.	Pathan Khalil	•••	Khalil.
		Sial.	Pathan Marwat	•••	Marwat.
		Sarwan.	Pathan Mohmand	•••	Mohmand.
		Shahani.	Fathan Mohmandzai	•••	Mohmandzai.
		Sain.	Pathan Orakzai	•••	Orakzai.
		Sawni.	Pathan <b>"Ta</b> rin	•••	Tarin.
		Saggu.	Pathan Tur	•••	Turi.
		Shori	Pathan Ustrana	•••	Ustrana.
		Sipra.	Pathan Wazir	•••	Mahsud.
		Shawlbaf.	1		Wazir.
		Sadan.	Pathan <sup>;</sup> Utman Khel	•••	Utman Khel.
		Sahni.	Pathan Yusafzai	•••	Isapzai.
		Saigal.			Swathi Yusafzai.
		Taneja.			Yusafzai.
		Talwar.	Pathan Zadran	•••	Zadran.
		Uttara.	Pathan others	•••	Ali Khel.
		Vedva.		,	Akor Khel.
		1			Azmara.
Р					Ahmad Khel.
Paracha	•••	Khwaja.			Ali Khel.
		Khawaja Sethi.			Alizai.
		Paracha.			Bubak.
Pathan Afridi		Adam Khel.			Buluch.
		Afridi.			Bajauri.
		Zakha Khel.			Barozai.
Pathan Bangash	•••	Bangash.			Badin Khel.
Pathan Bannuchi	•••	Ban <b>nuc</b> hi.			Bai Khel.
Pathan Bhittani	•••	Bhittani.			Baizai.
Pathan Daudzai	ē	Daudzai.			Buneri.
Pathan Dilazak	•••	Dilazak.			Bazid Khel.
Pathan Durrani	•••	Durrani.			Babar.
		Wazirzada.			Chagharzai.
Pathan Gadun (Jadun)	•••	Gadun.			Dawalzai.
Pathan Gandapur	•••	Gandapur.			Daur.
Pathan Ghilgai	•••	Ghilzai.			Hadazai.
		Kh <b>aro</b> ti.			Hassan Khel.
		Kochi.			Jawaki.
		Powindah.			Kamar Khel.
		Suleman Khel.			Kabuli.
Pathan Gigiani		Gigiani.			Khurram.

### PART II-TRIBES AND CASTES-CONTINUED

### xvii

Main caste or tribe under which classed in Table XVII P-concluded		Caste or tribe returned in the Census schedules	Main caste or tribe under which classed in Table XVII. 		Caste or tribe returned the Census schedules
Pathan others - concluded		Kundi.	Rajput	•••	Rajput Chauhan.
		Khatti Khel.			Rajput Janjua.
		Masti.			Rajput.
		Mullagori.			Rathor.
		Maurti.	Rangrez	•••	Lilari.
		Michan Khel.			Nilari.
		Mullah Khel.			Nilgar.
		Mandozai.			Rangrez.
		Mullazai.		-	
		Multani.		S	<b>.</b>
		Nasır.	Sayad	•••	Pir.
		Nurzai.			Pirzada.
		Sadozai.			Sayad.
		Shahi Khel	Sarara	•••	Sarara.
		Utmanzai.	Sheikh	• • •	Habibani.
Penjara.		Nadaf.			Hanifi.
		Penja			Naumuslir
		Penjara.			Sheikh.
and the second se			Sonar	•••	Sonar.
Q			4		Zargar.
Qassab	•••	Qassab.	Swathi	•••	Swathi.
		Qassai.			
		Wadhqasai.		т	
Qureshi		Akhunzada.	Tanaoli		Tanaoli.
		Qureshi.	Tarkan	•••	Karigar.
		Sahibzada.			Najjar.
					Tarkhan.
R		[	Teli	•••	Teli.
Raj <b>p</b> ut		Rajput Bhatti.	Turk		Turk.

### PART II-TRIBES AND CASTES-concluded

### xviii